

Návod na použitie Sušička s tepelným čerpadlom



Pred umiestnením, inštaláciou a uvedením do činnosti si **bezpodmienečne** prečítajte tento návod na použitie. Ochráňte tak seba a zabráňte škodám.

Obsah

| | |
|--|-----------|
| Váš príspevok k ochrane životného prostredia | 6 |
| Likvidácia žmolkov alebo príslušenstva..... | 6 |
| Bezpečnostné pokyny a varovné upozornenia | 7 |
| Obsluha sušičky | 16 |
| Ovládaci panel | 16 |
| Displej..... | 18 |
| Príklady ovládania..... | 18 |
| Prvé uvedenie do prevádzky | 19 |
| Inštalácia..... | 19 |
| Čakacia doba po umiestnení..... | 19 |
| Informácie k sieťovému zapojeniu | 19 |
| Miele@home..... | 19 |
| Wash2Dry  | 20 |
| Úspora energie | 22 |
| Úspora energie..... | 22 |
| Feedback | 23 |
| 1. Správne ošetrovanie bielizne..... | 24 |
| Na čo dbať už pri praní..... | 24 |
| Príprava bielizne pre sušičku..... | 24 |
| Sušenie | 25 |
| Symboly ošetrovania | 25 |
| Správny stupeň sušenia | 25 |
| 2. Naplniť sušičku | 26 |
| Naplnenie bielizňou..... | 26 |
| Kontrola FragranceDos | 26 |
| 3. Zvoliť program | 27 |
| Zapnutie sušičky | 27 |
| Volba programu | 27 |
| 4. Zvoliť nastavenie programu | 29 |
| Volba stupňa sušenia..... | 29 |
| Volba času priebehu programu pri časových programoch | 29 |
| Volba Extra funkcií..... | 29 |
|  Predvolba štartu/SmartStart..... | 30 |
| 5. Spustiť program | 32 |
| Spustenie programu..... | 32 |
| 6. Koniec programu - vybrať bielizeň | 33 |
| Koniec programu | 33 |
| Vybranie bielizne | 33 |

| | |
|--|-----------|
| Prehľad programov | 34 |
| Programy na ovládacom paneli | 34 |
| Ďalšie programy | 38 |
| Extra funkcie..... | 41 |
| DryFresh | 41 |
| DryCare 40..... | 41 |
| PowerFresh | 42 |
| Bzučiak..... | 42 |
| Prehľad sušiacich programov - extra funkcie..... | 43 |
| Zmena priebehu programu..... | 44 |
| Doplnenie alebo odobratie bielizne | 44 |
| Zásobník na kondenzát..... | 45 |
| Vyprázdenie zásobníka na kondenzát..... | 45 |
| Naplnenie zásobníka na kondenzát | 46 |
| Flakón s vôňou | 47 |
| FragranceDos | 47 |
| Odstránenie ochranej pečati z flakónu s vôňou | 47 |
| Nasadenie flakónu s vôňou | 48 |
| Otvorenie flakónu s vôňou | 49 |
| Uzatvorenie flakónu s vôňou | 49 |
| Vybratie/výmena flakónu s vôňou | 50 |
| Čistenie a ošetrovanie | 51 |
| Čistenie filtra na zachytávanie vlákien..... | 51 |
| Vybratie flakónu s vôňou..... | 51 |
| Odstránenie viditeľných vlákien..... | 51 |
| Dôkladné vyčistenie filtra na zachytávanie vlákien a oblasti vedenia vzduchu | 52 |
| Čistenie filtra na zachytávanie vlákien na mokro..... | 53 |
| Čistenie filtra v sokli | 53 |
| Vybratie filtra v sokli | 54 |
| Čistenie filtra v sokli | 54 |
| Čistenie krytu filtra v sokli | 56 |
| Čistenie sušičky | 56 |
| Čo robiť, keď | 57 |
| Hlásenia chyby na displeji po stornovaní programu..... | 57 |
| Upozornenia na displeji | 58 |
| Neuspokojivý výsledok sušenia..... | 59 |
| Sušenie trvá príliš dlho | 61 |
| Všeobecné problémy so sušičkou..... | 61 |
| Výmena filtra v sokli | 64 |
| Regenerujte filter v sokli. | 66 |

Obsah

| | |
|---|-----------|
| Kontrola výmenníka tepla | 66 |
| Čistenie filtra na zachytávanie vlákien v zásobníku na kondenzát..... | 67 |
| Výmena striekacej trysky na kondenzát | 68 |
| Servisná služba..... | 69 |
| Kontakt pri poruchách..... | 69 |
| Databáza EPREL..... | 69 |
| Príslušenstvo na dokúpenie | 69 |
| Záruka..... | 69 |
| Inštalácia..... | 70 |
| Čelný pohľad | 70 |
| Zadný pohľad | 71 |
| Preprava sušičky | 71 |
| Doprava sušičky na miesto inštalácie | 71 |
| Umiestnenie | 72 |
| Vyrovnanie sušičky | 72 |
| Čakacia doba po umiestnení | 72 |
| Vetranie | 72 |
| Pred neskoršou prepravou..... | 73 |
| Dodatočné podmienky pre umiestnenie..... | 73 |
| Externé odvedenie kondenzátu | 74 |
| Zvláštne podmienky pripojenia, ktoré vyžadujú spätný ventil | 74 |
| Preloženie odtokovej hadice..... | 74 |
| Príklady: Odvedenie kondenzátu | 75 |
| Výmena smeru otvárania dvierok | 77 |
| Premiestnenie pántu | 77 |
| Montáž | 82 |
| Elektrické pripojenie | 83 |
| Technické údaje | 84 |
| Informačný list pre práčky so sušičkou pre domácnosť | 85 |
| Prehlásenie o zhode | 86 |
| Údaje o spotrebe | 87 |
| Nastavenie..... | 89 |
| Vyvolanie nastavenia..... | 89 |
| Jazyk  | 90 |
| Stupňe sušení | 90 |
| Teplota ochlazení | 90 |
| Uvítačí tón | 90 |
| Tón tláčítka | 91 |
| Hlasitost bzučáku | 91 |
| Dĺžka bzučáku | 91 |
| Ukaz. proud. vzduchu..... | 91 |

Obsah

| | |
|---|----|
| Nastavení vodivosti | 92 |
| Ukazatel spotřeby | 92 |
| Spotřeba | 92 |
| PIN kód | 93 |
| Jas | 93 |
| Jas displeje | 93 |
| Tlačítka aktivní | 93 |
| Tlačítka neaktivní | 93 |
| Nastav. vyp. displeje | 94 |
| Memory | 94 |
| Ochr. proti pomačk.. | 94 |
| Info o programu | 95 |
| Miele@home | 95 |
| Vzdálené ovládání | 96 |
| SmartGrid | 96 |
| Wash2Dry | 97 |
| RemoteUpdate | 97 |
| Priebeh aktualizácie RemoteUpdate | 97 |
| Nastavení z výroby | 98 |
| Provozní hodiny | 98 |

Váš príspevok k ochrane životného prostredia

Likvidácia obalu

Obal slúži na manipuláciu a chráni prístroj pred poškodením počas prepravy. Obalové materiály boli zvolené s prihlásnutím na aspekty ochrany životného prostredia a možnosti ich likvidácie, sú všeobecne recyklovateľné.

Vrátenie obalového materiálu do materiálového cyklu šetrí suroviny a znižuje množstvo odpadu. Využívajte zberné miesta cenných materiálov a možnosti vrátenia. Prepravné obaly zoberie späť Váš špecializovaný predajca Miele.

Likvidácia starého prístroja

Elektrické a elektronické prístroje obsahujú mnohonásobne hodnotné materiály. Obsahujú aj určité látky zmesi a stavebné prvky, ktoré boli potrebné pre ich funkciu a bezpečnosť. V komunálnom odpade ako aj nesprávnou manipuláciou môžu ohrozíť ľudské zdravie a škodiť životnému prostrediu. Váš starý prístroj preto nedávajte v žiadnom prípade do komunálneho odpadu.



Dbajte na to, aby sa až do odvozu na odbornú, ekologickú likvidáciu nepoškodilo potrubie a výmenník tepla Vašej sušičky. Tak je zaistené, že chladivo obsiahnuté v sušičke a olej nachádzajúci sa v komprezore nemôžu uniknúť do životného prostredia.

Na bezplatné odovzdanie a likvidáciu elektrických a elektronických prístrojov využiťe oficiálne zberné miesto vo vašom bydlisku, u predajcu alebo v Miele. Za vymazanie prípadných osobných údajov na likvidovanom prístroji ste zo zákona zodpovedný sami. Zo zákona máte povinnosť vybrať a pritom nezničiť

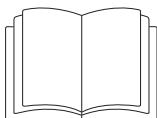
staré batérie a staré akumulátory, ktoré nie sú pevne uzavorené v prístroji ako aj lampy, ktoré je možné vybrať bez zničenia. Zaneste ich do vhodnej zberne, kde ich môžete bezplatne odovzdať. Po starajte sa prosím o to, aby bol Váš starý prístroj uložený mimo dosah detí až do doby odvezenia.

Likvidácia žmolkov alebo príslušenstva

Odieranie spôsobuje, že sa z odevov obsahujúcich syntetické vlákna uvoľňujú mikroplastové časticie škodlivé pre životné prostredie, ktoré zostávajú na bielizni aj po vypraní. Werfen Sie deshalb von den Flusenfiltern gesammelte Flusen in den Müllheimer für Ihren Hausmüll. Aby sa zabránilo úniku mikroplastov do odpadového systému, nemali by sa vlákna dostať do odtoku.

Nepoužiteľné príslušenstvo, ako je prázdna fľaštička od vône alebo poškodený základný filter, môžete tiež zlikvidovať spolu s domovým odpadom.

Bezpečnostné pokyny a varovné upozornenia



Bezpodmienečne si prečítajte tento návod na použitie.



Táto sušička obsahuje horľavý a výbušný chladiaci prostriedok.

Táto sušička zodpovedá predpísaným bezpečnostným ustanoveniam. Nesprávne používanie môže napriek tomu viesť k poškodeniu osôb a vecí.

Skôr ako uvediete sušičku do prevádzky, pozorne so prečítajte návod na použitie. Uvádzajú sa v ňom dôležité pokyny ohľadne montáže, bezpečnosti, použitia a údržby. Ochránite tak seba a zabránite škodám na sušičke.

Na základe normy IEC 60335-1 Miele dôrazne upozorňuje na to, aby ste si bezpodmienečne prečítali a dodržiavalí kapitolu týkajúcu sa inštalácie sušičky ako aj bezpečnostné upozornenia a výstrahy.

Miele nezodpovedá za škody, ktoré vzniknú v dôsledku nedodržania týchto pokynov.

Návod na použitie uschovajte a prenechajte ho prípadnému novému majiteľovi.

Používanie na stanovený účel

- ▶ Táto sušička je určená na používanie v domácnosti a v priestoroch podobných domácnostiam.
- ▶ Táto sušička nie je určená na prevádzkovanie v exteriéri.
- ▶ Sušička je určená výlučne pre používanie v domácnosti len na sušenie textílií vypraných vo vode, ktoré výrobca na etikete označil ako vhodné na sušenie v sušičke.
Všetky ostatné spôsoby použitia sú neprípustné. Miele neručí za škody spôsobené použitím proti danému účelu alebo chybnou obsluhou.

Bezpečnostné pokyny a varovné upozornenia

► Osoby, ktoré vzhľadom k svojim fyzickým, zmyslovým a psychickým schopnostiam, alebo kvôli neskúsenosti alebo neznalosti nie sú schopné sušičku bezpečne obsluhovať, nesmú ju používať bez dohľadu alebo pokynov zodpovednej osoby.

Deti v domácnosti

► Deti mladšie ako 8 rokov sa nesmú samé pohybovať v blízkosti sušičky, iba ak sú pod stálym dozorom.

► Deti staršie ako 8 rokov môžu sušičku obsluhovať bez dozoru len vtedy, ak im bola jeho obsluha vysvetlená tak, že ho dokážu bezpečne používať. Deti musia byť schopné rozoznať a chápať možné nebezpečenstvo v prípade chybnej obsluhy.

► Deti nesmú bez dozoru čistiť sušičku, ani vykonávať jej údržbu.

► Dávajte pozor na deti, ktoré sa zdržujú v blízkosti sušičky. Nikdy im nedovoľte, aby sa so sušičkou hrali.

Technická bezpečnosť

► Pred umiestnením a sprevádzkovaním skontrolujte sušičku na vonkajšie viditeľné poškodenia.
Poškodenú sušičku neinštalujte a neuvádzajte do prevádzky.

► Pred pripojením sušičky bezpodmienečne porovnajte pripojovacie údaje (istenie, napätie, frekvencia) uvedené na typovom štítku s parametrami elektrickej siete. V prípade pochybností sa poraďte s kvalifikovaným elektrikárom.

► Dočasná alebo trvalá prevádzka sebestačného alebo nie sietovo synchronizovaného zariadenia na dodávku energie (ako napr. ostrovné siete, back-up systémy) je možná. Predpokladom pre prevádzku je, aby malo zariadenie na dodávku energie údaje v súlade s nariadením EN 50160 prípadne porovnateľné.
Ochranné opatrenia určené pre inštaláciu tohto Miele produktu v domácnosti musia byť zabezpečené aj pre ostrovnú prevádzku alebo nie sietovú synchronizovanú prevádzku čo sa týka jej funkcie ako aj spôsobu práce, alebo musia byť nahradené rovnocennými opatreniami pri inštalácii. Tak ako je to napríklad popísané v aktuálnom zverejnení VDE-AR-E 2510-2.

Bezpečnostné pokyny a varovné upozornenia

- ▶ Elektrická bezpečnosť tejto sušičky je zabezpečená len vtedy, keď je pripojená k systému s ochranným vodičom, nainštalovaným podľa predpisov. Je veľmi dôležité, aby bolo splnenie tejto základnej požiadavky prekontrolované a v prípade pochybností bola elektrická inštalácia budovy preverená kvalifikovaným odborníkom. Miele nezodpovedá za škody spôsobené chýbajúcim alebo prerušeným ochranným vodičom.
- ▶ Z bezpečnostných dôvodov nepoužívajte predĺžovacie káble, rozdvojky alebo podobné (nebezpečenstvo požiaru v dôsledku prehriatia).
- ▶ Keď je poškodený pripojovací elektrický kábel, musí byť vymenený servisnou službou Miele, aby užívateľ nebol vystavený nebezpečenstvu.
- ▶ Neodborne vykonané opravy môžu užívateľa vystaviť nepredvídateľnému nebezpečenstvu, za ktoré Miele neručí. Opravy smie vykonávať len autorizovaný odborný personál Miele, inak pri následných škodách nevzniká nárok na záruku.
- ▶ Chybné diely sa smú nahradzať len originálnymi náhradnými dielmi Miele. Len pri týchto dieloch ručí Miele za to, že spĺňajú v plnom rozsahu bezpečnostné požiadavky.
- ▶ V prípade poruchy alebo počas čistenia a starostlivosti je sušička od elektrickej siete odpojená len keď
 - je elektrická zástrčka sušičky vytiahnutá.
 - je vypnutý istič domovej elektrickej inštalácie alebo
 - je úplne vyskrutkovaná skrutkovacia poistka domovej elektrickej inštalácie.
- ▶ Táto sušička sa nesmie prevádzkovať na nestabilných miestach (napr. na lodiach).
- ▶ Na sušičke nerobte žiadne zmeny, ktoré neboli výslovne povolené spoločnosťou Miele.
- ▶ Táto sušička je z dôvodu zvláštnych požiadaviek (napr. kvôli teplote, vlhkosti, chemickej odolnosti, odolnosti voči oderu a vibráciám) vybavená špeciálnou žiarovkou. Táto špeciálna žiarovka sa smie používať len na stanovený účel. Nie je vhodná na osvetlenie miestnosti. Výmenu smie vykonať len kvalifikovaný odborník poverený firmou Miele alebo servisná služba Miele.

Bezpečnostné pokyny a varovné upozornenia

► Táto sušička pracuje s chladiacim prostriedkom, ktorý kompresor stláča. Chladiaci prostriedok sa stláčaním dostáva na vyššiu teplotnú úroveň a preteká v uzavorenom chladiacom okruhu. Teplo pritom vzniknuté sa prenáša vo výmenníku tepla na okolo prúdiaci sušiaci vzduch.

- Bzučivé zvuky počas procesu sušenia, ktoré vydáva tepelné čerpadlo, sú normálne. Funkcia sušičky nie je týmto ovplyvnená.
- Chladaci prostriedok nie je škodlivý pre životné prostredie a ani pre ozónovú vrstvu.

 Poškodenie sušičky príliš skorým uvedením do prevádzky.

Pri tom sa môže poškodiť tepelné čerpadlo.

Po umiestnení počkajte hodinu, skôr ako program sušenia spustíte.



► Chladaci prostriedok R290 nachádzajúci sa v tejto sušičke je horľavý a explozívny. Ak je sušička poškodená, potom postupujte podľa nasledovných opatrení:

- Zabráňte otvorenému ohňu a zápalným zdrojom.
- Odpojte sušičku od elektrickej siete.
- Prevetrajte miestnosť, kde je sušička umiestnená.
- Informujte servisnú službu Miele.

 Nebezpečenstvo požiaru a explózie poškodenou šušičkou.

Ak chladaci prostriedok unikne, je horľavý ani výbušný.

Postarajte sa o to, aby sa sušička nepoškodila. Na sušičke nevykonávajte žiadne zmeny.

► Dodržte pokyny v kapitole „Inštalácia“ ako aj v kapitole „Technické údaje“.

► Musí byť vždy zabezpečený prístup k zásuvke, aby bolo kedykoľvek možné sušičku odpojiť od elektrickej siete.

Bezpečnostné pokyny a varovné upozornenia

- ▶ Vzduchová štrbina medzi spodnou stranou sušičky a podlahou sa nesmie zmeniť lištami sokla, kobercovou podlahou s vysokým vlasom atď. V inom prípade nebude zaručený dostatočný prívod vzduchu.
- ▶ Do priestoru otvárania dvierok sušičky sa nesmú inštalovať žiadne uzamykateľné, posuvné alebo opačne nasadené dvere.

Prevádzkové zásady

- ▶ Maximálne množstvo naplnenia je 9,0 kg (suchej bielizne). Niektoré menšie množstvá naplnenia pre jednotlivé programy nájdete v kapitole „Prehľad programov“.

- ▶ Nebezpečenstvo požiaru.

Táto sušička sa nesmie prevádzkovať na regulovanej zásuvke (napr. s časovým spínačom alebo na elektrickom zariadení s vypínaním pri zaťažení v špičke).

Ak by bol program sušenia pred ukončením ochladzovacej fázy prerušený, nastalo by nebezpečenstvo samovznenenia bielizne.

- ▶ **Varovanie:** Sušičku nikdy nevypínajte pred ukončením programu sušenia. Len ak sa všetka bielizeň okamžite zo sušičky vyberie a tak rozloží, že sa môže odvádzať teplo.

- ▶ Zmäkčovací prostriedok alebo podobné produkty by sa mali používať tak, ako je to popísané v pokynoch.

- ▶ Odstráňte z vreciek všetky predmety (napr. zapalovače, zápalky).

- ▶ Filtre na zachytávanie vláken sa musia po každom sušení vyčistiť.

- ▶ Filtre na zachytávanie vláken alebo filter v sokli sa musí po mokrom čistení vysušiť. Mokré filtre na zachytávanie vláken/ filtre v sokli môžu zapríčiniť pri sušení poruchy funkcií.

Bezpečnostné pokyny a varovné upozornenia

► Pretože hrozí nebezpečenstvo požiaru, nesmú byť textílie sušené, ak sú nedostatočne vyčistené alebo majú sa sebe zvyšky. Platí to predovšetkým pre textílie, ktoré

- nie sú vyprané.
- nie sú dostatočne vyčistené od oleja, tuku a iných zvyškov (napr. bielizeň z kuchyne alebo kozmetická bielizeň so zvyškami oleja, tuku a krému). Pri nedostatočne vyčistenej textílii hrozí nebezpečenstvo požiaru samovzneniem bielizne, dokonca aj po ukončení procesu sušenia a mimo sušičky.
- s horľavými čistiacimi prostriedkami alebo zvyškami acetónu, alkoholu, benzínu, petroleja, kerozínu, vosku, odstraňovača vosku alebo chemikálií (môže sa to týkať napr. mopov, podlahových handier a prachoviek).
- so zvyškami obsahujúcimi tužidlo a lak na vlasy a odlakovač, alebo podobnými zvyškami.

Takto značne znečistené textílie vyperte obzvlášť dôkladne: použite dodatočné množstvo pracieho prostriedku a zvolte vysokú teplotu. V prípade pochybností operte textílie viac krát.

► Pretože hrozí nebezpečenstvo požiaru, nesmú byť tieto textílie alebo produkty nikdy sušené,

- textílie, pri ktorých boli použité na čistenie priemyselné chemikálie (napr. v chemickom čistení).
- textílie, ktoré obsahujú prevažne penovú gumu, gumené alebo gume podobné zložky. Sú to napr. produkty z latexovej gumy, sprchovacie čapice, vodotesné textílie, pogumované výrobky a odevy, vankúše obsahujúce penovú výplň.
- textílie obsahujúce výplň, ktorá je poškodená (napr. vankúše alebo bundy). Vypadávajúca výplň môže spôsobiť požiar.

► Táto sušička vyvíja počas prevádzky so svojím tepelným čerpadlom vo svojej skrini veľmi veľa tepla. Toto teplo je potrebné odvádzať. V inom prípade sa môže doba sušenia predĺžiť, alebo je potrebné počítať s trvalým poškodením sušičky.

Bezpečnostné pokyny a varovné upozornenia

Pritom musí byť zabezpečené:

- Trvalé vetranie priestoru počas celého procesu sušenia.
- Vzduchová mezdera medzi podlahou a spodnou stranou sušičky, ktorá sa nesmie zastavať ani zmenšiť.

► Sušičku nestriekajte vodou.

► Nepodopierajte a neopierajte sa o dvierka. Táto sušička sa môže prevrátiť.

► Po fáze vyhrievania nasleduje pri mnohých programoch fáza ochladzovania, aby sa zabezpečilo, že časti bielizne zostanú pri jednej teplote, pri ktorej sa nepoškodia (napr. zabránenie samovznieteniu bielizne). Až potom je program ukončený.

Bielizeň vyberte vždy hned' a všetku po skončení programu.

► Po každom sušení zatvorte dvierka. Takto môžete zabrániť tomu, aby

- sa deti nepokúšali vliezť do sušičky alebo si v nej ukryť predmety.
- sa do sušičky nedostali malé zvieratá.

► Táto sušička sa nesmie nikdy prevádzkovať

- s poškodenými filtrami na zachytávanie vlákna alebo bez nich.
- s poškodeným filtrom v sokli alebo bez neho.

Sušička by sa nadmerne zanesla uvoľnenými vláknami, následkom toho by došlo k poruche.

► Neumiestňujte Vašu sušičku do miestnosti ohrozených mrazom. Už teploty okolo bodu mrazu ovplyvňujú funkčnosť prístroja. Zamrznutý kondenzát v čerpadle a vo vypúšťacej hadici môže spôsobiť škody.

Prípustná teplota miestnosti sa smie pohybovať medzi 2°C a 35°C.

► Ak odvádzate kondenzát von, zaistite vypúšťaciu hadicu proti vyklízaniu, ak ju vešiate napr. do umývadla.

Inak môže hadica vyklznuť a vytiekajúci kondenzát môže spôsobiť škody.

► Kondenzačná voda nie je pitná voda.

V prípade vypitia môže mať zdraviu škodlivé následky pre ľudí a zvieratá.

► Udržujte priestor v ktorom sa nachádza sušička vždy čistý bez prachu a chlpov.

Castice nečistôt v nasatom chladiacom vzduchu môžu trvalo upchať výmenník tepla.

Bezpečnostné pokyny a varovné upozornenia

Používanie flakónu s vôňou (príslušenstvo na dokúpenie)

- ▶ Smie sa používať len originál flakón Miele.
- ▶ Flakón s vôňou skladujte len v predajnom obale, preto si ho ponechajte.
- ▶ Pozor, vonná látka môže vytiečť. Flakón s vôňou alebo filter na záchytávanie vlákien s namontovaným flakónom udržujte v vzpriamenej polohe, nikdy ho nepoložte alebo nenakloňte.
- ▶ Vytečenú vonnú látku utrite ihneď savou utierkou: z podlahy, zo sušičky, zo súčastí sušičky (napr. z filtra na záchytávanie vlákien).
- ▶ Pri kontakte s vytečenou vonnou látkou: **Pokožku** dôkladne umyte vodou a mydlom. **Oči** oplachujte minimálne 15 minút čistou vodou. Pri požití vypláchnite **ústa** dôkladne čistou vodou. Po kontakte s očami alebo požití vyhľadajte lekára.
- ▶ Oblečenie, ktoré sa dostane do styku s vytečenou vonnou látkou ihneď vymeňte. Oblečenie alebo utierky vyčistite dôkladne dostatočným množstvom vody a pracím prostriedkom.
- ▶ Pri nedodržaní nasledujúcich pokynov hrozí nebezpečenstvo požiaru alebo poškodenia sušičky:
 - Do flakónu nikdy nedopĺňajte vonnú látku.
 - Nikdy nepoužívajte poškodený flakón s vôňou.
- ▶ Prázdnny flakón likvidujte s domovým odpadom a nikdy ho nepoužívajte iným spôsobom.
- ▶ Okrem toho rešpektujte informácie priložené k flakónu.

Príslušenstvo

- ▶ Príslušenstvo sa smie namontovať a v budovať len ak je výslovne povolené spoločnosťou Miele. V prípade montáže a zabudovania iných častí zaniká záruka a / alebo ručenie poskytované spoločnosťou Miele.
- ▶ Sušičky Miele a práčky Miele je možné uložiť na seba. Na to je potrebná montážna súprava Miele práčka-sušička, ktorá je k dispozícii ako príslušenstvo na dokúpenie. Je nutné dbať na to, aby sa montážna súprava práčka-sušičky hodila k sušičke Miele a automatickej práčke Miele.
- ▶ Dbajte na to, aby bol Miele podstavec, ktorý je možné dokúpiť vhodný pre túto sušičku.

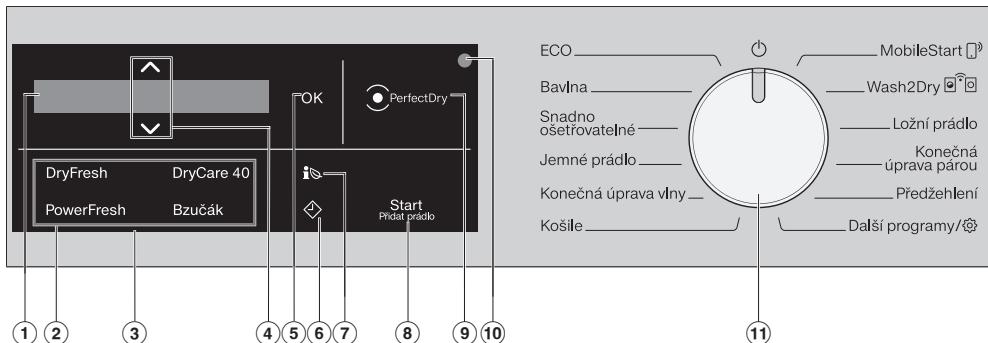
Bezpečnostné pokyny a varovné upozornenia

► Miele Vám poskytuje až 15 ročnú, najmenej ale 10 ročnú záruku na dodanie náhradných dielov pre zachovanie funkčnosti po ukončení sériovej výroby Vašej sušičky.

 Miele nezodpovedá za škody, ktoré vzniknú v dôsledku nedodržania bezpečnostných pokynov a varovných upozornení.

Obsluha sušičky

Ovládací panel



① displej

Na displeji sa zobrazujú a/alebo volia nasledovné hodnoty:

1. Názvy programov, stupeň sušenia a doba trvania zvoleného programu.
2. Jednotlivé hodnoty výberových zoznamov pre nastavenia.

② senzorové tlačidlá pre extra funkcie

Programy sušenia môžete doplniť extra funkciami.

Ak bol zvolený program sušenia, senzorové tlačidlá možných extra funkcií svietia tlmene.

③ ovládacie pole

Ovládací panel pozostáva z displeja a rôznych senzorových tlačidiel.

Jednotlivé senzorové tlačidlá sú vysvetlené na nasledujúcej strane.

④ senzorové tlačidlá $\wedge \vee$

Senzorovými tlačidlami $\wedge \vee$ je možné meniť hodnoty na displeji. Senzorovým tlačidlom \wedge sa zvyšuje hodnota alebo posúva výberový zoznam nahor, senzorovým tlačidlom \vee sa znížuje hodnota alebo posúva výberový zoznam dole.

⑤ senzorové tlačidlo OK

Senzorovým tlačidlom *OK* potvrdzujete zvolené hodnoty.

⑥ senzorové tlačidlá \diamond

Senzorové tlačidlo \diamond spúšta predvol'bou štartu. Predvol'bou štartu môžete odložiť spustenie programu. Spustenie programu môžete odložiť o 15 minút až maximálne 24 hodín. Takto môžete napríklad využívať výhodné nočné elektrické tarify. Ďalšie informácie získate v kapitole „4. Zvoliť nastavenie programu“.

⑦ Senzorové tlačidlo info

Senzorové tlačidlo info vám poskytuje prognózu o spotrebe energie zvoleného programu sušenia. Ďalšie informácie nájdete v kapitole „Úspora energie“, odstavec „Feedback“.

⑧ Senzorové tlačidlo štart/doložiť bielizeň

Stlačením senzorového tlačidla *štart/doloženie bielizne* sa spustí program. Pre doloženie bielizne je možné program prerušiť. Akonáhle je možné spustiť program, senzorové tlačidlo pomaly bliká. Po spustení programu svieti senzorové tlačidlo konštantne.

⑨ Indikátor PerfectDry

Indikátor *Perfect Dry* bliká po spusťení programu a zhasne, keď sa zoobrazí doba trvania programu. *PerfectDry* systém meria zvyškovú vlhkosť v bielizni. V programoch so stupňami sušenia zabezpečuje *PerfectDry* presné sušenie, vplyv pritom má aj obsah vápnika vo vode. Indikátor *PerfectDry* svieti pri dosiahnutí stupňa sušenia pred koncom programu. Pri programoch bez voliteľného stupňa sušenia sa nezobrazí indikátor.

⑩ optické rozhranie

Slúži servisnej službe ako prenosový bod.

⑪ Volič programov

Pre zvolenie programov a pre vypnutie. Zvolením programu sa sušička zapne a nastavením voliča programov do polohy  vypne.

MobileStart  a *Wash2Dry*  

Vám ponúkajú alternatívnu pre voľbu programov, keď je sušička zapojená do WiFi siete.

Pod voľbou *ďalšie programy*  nájdete:

- viac programov ako aj
- možnosť zmeniť nastavenia

Obsluha sušičky

Displej

V základnom displeji sa pri programe so stupňom sušenia zobrazuje nasledovné:



- Zvolený stupeň sušenia a predpokladaná doba trvania programu.
- Po spustení programu dosiahnutý stupeň sušenia a zostávajúci čas trvania programu.

Základný displej pri časovo riadenom programe zobrazuje len čas trvania programu:



Príklady ovládania

Pohyb vo výberovom zozname

Podľa pretáčacej lišty na displeji poznáte, že je k dispozícii výberový zoznam.



Stlačením senzorového tlačidla sa výberový zoznam pohybuje dole a stlačením senzorového tlačidla hore. Senzorovým tlačidlom *OK* sa aktivuje položka zobrazujúca sa na displeji.

Označenie zvolenej položky



Aktivovaná položka vo výberovom zo-zname je vyznačená zatrhnutím .

Nastavenie číselných hodnôt



Číselná hodnota je bielo podsvietená. Stlačením senzorového tlačidla sa číselná hodnota znižuje. Stlačením senzorového tlačidla sa číselná hodnota zvyšuje. Senzorovým tlačidlom *OK* sa aktivuje zobrazená číselná hodnota sa na displeji.

Opustenie submenu

Submenu opustíte zvolením *Zpět* .

Inštalácia

Pred prvým uvedením do prevádzky sa ubezpečte, že ste splnili všetky pokyny v kapitole „Inštalácia“.

Prečítajte si návod na použitie, predovšetkým kapitolu „Inštalácia“.

Odstránenie ochranej fólie a reklamných nálepiek

■ Odstráňte:

- ochrannú fóliu (ak je k dispozícii) z dvierok.
- všetky reklamné nálepky (pokiaľ sú k dispozícii) z prednej strany a z veka.

Neodstraňujte nálepky, ktoré vidíte po otvorení dvierok (napr. typový štítok).

Čakacia doba po umiestnení

 Poškodenia príliš skorým uvedením do prevádzky.

Pri tom sa môže poškodiť tepelné čerpadlo.

Po umiestnení počkajte hodinu pred tým ako sušičku uvediete do prevádzky.

Informácie k sieťovému zapojeniu

Miele@home

Vaša sušička riadu je vybavená integrovaným WiFi modulom.

Pre použitie potrebujete:

- WiFi sieť
- aplikáciu Miele

- užívateľský účet Miele. Užívateľský účet môžete vytvoriť pomocou aplikácie Miele.

Aplikácia Miele Vás vedie nadväzovaním spojenia sušičky a domácej WiFi siete.

Potom čo Vašu sušičku zapojíte do WiFi siete, môžete pomocou aplikácie vykonávať napríklad nasledujúce akcie:

- vzdialene ovládať Vašu sušičku
- vyvolať informácie o stave prevádzky Vašej sušičky
- vyvolať pokyny k priebehu programu Vašej sušičky

Zapojením Vašej sušičky do WiFi siete sa zvýší spotreba elektrickej energie aj keď je sušička vypnutá.

Zaistite preto, aby bol v mieste inštalácie Vašej sušičky k dispozícii dostatočne silný signál Vašej WiFi siete.

Disponibilita WiFi spojenia

WiFi spojenie zdieľa frekvenčný rozsah s inými zariadeniami (napr. mikrovlnkami, diaľkovo ovládanými hračkami). Kvôli tomu sa môžu vyskytovať dočasné alebo úplné poruchy spojenia. Preto nie je možné zaručiť trvalú disponibilitu ponúkaných funkcií.

Disponibilita Miele@home

Použitie aplikácie Miele závisí na disponibilité služieb Miele@home vo Vašej krajine.

Služby Miele@home nie sú k dispozícii v každej krajine.

Informácie o disponibilité získate na internetovej stránke www.miele.com.

Prvé uvedenie do prevádzky

Aplikácie Miele

Aplikáciu Miele si môžete stiahnuť zadarmo z Apple App Store® alebo Google Play Store™.



Wash2Dry

Práčka Miele prenáša po riadnom skončení programu dátu programu pomocou routera, ku ktorému je prihlásená aj sieťová sušička, a do clodu Miele.

Podľa prenesených dát programu sušička automaticky nastaví bielizni prispôsobený program sušenia.

Po naplnení sušičky musíte už len spustiť program sušenia. Ďalšie nastavenia programu na sušičke nie sú nutné.

Tip: Program sušenia musí byť spustený do 24 hodín po skončení programu prania. Tak dlho sa dát uchovávajú pre sušičku a prepíšu sa, keď sa ukončí nový prací program.

Tip: Neodpájajte sušičku od elektrickej siete. Potom sa práčkou prenesené dátu programu prijmú do sušičky, akonáhle zvolíte Wash2Dry.

Ak by ste predtým vykonali odpojenie od siete, spôsobilo by to oneskorenie pri prijme dát.

Predpokladom používania funkcie Wash2Dry je pripojenie práčky a sušičky Miele k sieti pomocou Miele@home Services.

Tip: Zriadťte Miele@home tak, ako je to popísané v tomto návode na použitie.

Zapnutie sušičky

- Otočte programový volič na program *bavlna*.

Zaznie uvítací signál a zobrazí sa uvítacia obrazovka.

Nastavenie jazyka displeja

Budete vyzvaní, aby ste nastavili požadovaný jazyk displeja. Zmena jazyka je kedykoľvek možná prostredníctvom voliča programov *Ďalšie programy*/ v podpoložke Nastavení .



- Tlačte senzorové tlačidlo /, pokiaľ sa na displeji nebude zobrazovať požadovaný jazyk.
- Potvrďte jazyk stlačením tlačidla *OK*.

Aktivácia funkcie Miele@home

Na displeji sa zobrazí nasledovné hlásenie:

■ Miele@home

■ Stlačte senzorové tlačidlo *OK*.



- Ak chcete aktivovať Miele@home hned:
Stlačte senzorové tlačidlo *OK*.
- Ak chcete aktiváciu odložiť na neskôr:
Tlačte senzorové tlačidlo *V* pokým sa na displeji nezobrazí: Připojí později a potvrdíte senzorovým tlačidlom *OK*.

Na displeji sa zobrazí nasledovná možnosť voľby:

1. Připojí přes WPS
 2. Připojí přes aplikaci
- Zvoľte požadovaný spôsob spojenia.

Vykonajte spojenie cez WiFi.

- Postupujte podľa pokynov na displeji.

Vykonajte spojenie cez Miele app.

Na displeji sa zobrazuje: Čekání na aplikaci

- Prejdite teraz do Miele app.
- V Miele app. vykonajte ďalšie kroky pre prihlásenie.

Pre druh spojenia Připojí přes WPS potrebujete router s WPS.

- Do 2 minút aktivujte funkciu „WPS“ na Vašom routery.

Po správnom pripojení sa na displeji zobrazí:



- Potvrdíte senzorovým tlačidlom *OK*

Pokračovanie v uvedení do prevádzky

■ Potvrdíte senzorovým tlačidlom *OK*.

■ Prečítajte si kapitolu „1. Dabajte na správne ošetrovanie bielizne“.

■ Potom môžete zvoliť program a náplniť sušičku tak, ako je to popísané v kapitole „2. Náplň sušičku“ a „3. Volba a spustenie programu.“

Prvé uvedenie do prevádzky je ukončené po úplnom prebehnutí programu trvajúcom viac ako 1 hodinu.

Úspora energie

Úspora energie

Táto sušička s tepelným čerpadlom je zhotovená pre energeticky úsporné sušenie. Nasledujúcimi opatreniami môžete ešte viac ušetriť energiu, pretože sa tak nebude zbytočne predĺžovať doba sušenia.

- Pokiaľ je to možné využívajte časovo premenné, cenovo výhodné elektrické tarify. Informujte sa u Vášho dodávateľa energie. Pomôže Vám pritom funkcia predvolby štartu tejto sušičky: môžete zvoliť, kedy sa má počas nasledujúcich 24 hodín automaticky spustiť proces sušenia.

- Nechajte bielizeň v práčke odstredíť maximálnymi otáčkami.
Ked' budete napríklad odstredovať otáčkami 1600 ot./min namiesto 1000 ot./min, môžete počas sušenia ušetriť asi 20% energie ale aj čas.
- Ak je to možné, vždy sušte maximálnu uvedenú náplň pre príslušný program. Plný bubon šetrí energiu, pretože nemusíte spúštať ďalší program sušenia. Potom je spotreba energie vo vzťahu k celkovému množstvu bielizne najvyhodnejšia.
- Postarajte sa o to, aby v miestnosti nebola príliš vysoká teplota. Ak sa v miestnosti nachádzajú iné prístroje vytvárajúce teplo, tak miestnosť vyvetrajte, prípadne tieto prístroje vypnite.
- Po každom sušení vyčistite filtre na zachytávanie vlákien v oblasti plnenia.

Pokyny pre čistenie filtrov na zachytávanie vlákien a filtrov v sokli nájdete v kapitole „Čistenie a ošetrovanie“.

Feedback

Senzorovým tlačidlom  získate informácie o spotrebe elektrickej energie Vašej sušičky.

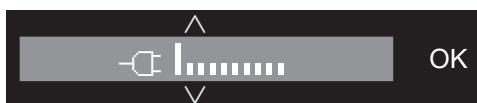
Na displeji sa zobrazujú tieto informácie:

- Pred priebehom programu prognóza spotreby energie.
- Počas programu alebo na konci programu skutočná spotreba energie.

1. Vyvolať prognózu

- Po zvolení programu sušenia stlačte senzorové tlačidlo .

Stĺpcový diagram zobrazuje prognózu spotreby elektrickej energie.



Čím viac stĺpcov () sa zobrazí, o to viacej energie alebo vody sa spotrebuje.

Prognóza sa mení podľa zvoleného programu sušenia, teploty a zvolených extra funkcií.

- Stlačte senzorové tlačidlo *OK* alebo počkajte, pokým sa displej opäť automaticky nevráti do základného zoobrazenia.

2. Vyvolať skutočnú spotrebu

Počas programu a na konci programu môžete výčítať skutočnú spotrebu energie.

- Stlačte senzorové tlačidlo .



Pokým je spotreba energie nízka, zoobrazuje sa < 0,1 kWh. Spotreba sa mení s postupom programu.

Naviac môžete na konci programu, skôr ako otvoríte dvierka, vyvolať stupeň znečistenia filtrov v %.

- Stlačte senzorové tlačidlo , aby ste prešli do zobrazenia Filtr.

0 % = mierne znečistené, 50 % = stredne znečistené, 100 % = silne znečistené. S pribúdajúcim znečistením sa predlžuje doba trvania programu, čo zvyšuje spotrebu energie.

Otvorením dvierok alebo automatickým vypnutím po skončení programu sa údaje opäť vrátia k prognóze.

Tip: V nastaveniach  si môžete v položke spotreba nechať zobraziť údaje o spotrebe posledného sušiaceho programu.

1. Správne ošetrovanie bielizne

Na čo dbať už pri praní

- Perte obzvlášť znečistené textílie dôkladne: používajte dostatok pracieho prostriedku a zvoľte vyššiu teplotu, v prípade pochybností operte textílie viackrát.
- Nesušte veľmi vlhké textílie. Nechajte bielizeň v práčke odstrediť maximálnymi otáčkami. O čo vyššie sú otáčky, o to viac energie a času môžete pri sušení ušetriť.
- Nové farebné textílie operte pred prvým sušením dôkladne a osobitne a nesušte ich spolu so svetlými textíliami. Tieto textílie by mohli počas sušenia farbiť (zafarbiť môžu aj plastové časti v sušičke). Taktiež sa môžu na textílie dostať iné farebné vlákna.
- Škrobenú bielizeň môžete sušiť. Na dosiahnutie obvyklého efektu škrobenia dávkujte dvojité množstvo škrobu.

Príprava bielizne pre sušičku

 Poškodenia nevyloženými cudzími telesami v bielizni.

Cudzie telesá sa môžu roztať, zhorieť alebo vybuchnúť.

Odstráňte z bielizne všetky cudzie predmety (napr. dávkovacie pomôcky pracích prostriedkov, zapaľovače atď.).

 Nebezpečenstvo požiaru chybám použitím a obsluhou.

Bielizeň môže horieť a zničiť sušičku a okolity priestor.

Prečítajte si a dodržujte kapitolu „Bezpečnostné pokyny a varovné upozornenia“.

- Roztriedťte bielizeň podľa druhu vlákna a tkaniny, rovnakej veľkosti, rovnakých symbolov pre ošetrovanie ako aj požadovaného stupňa sušenia.
- Skontrolujte na textílii/bielizni, či sú bezchybné lemy a švy. Takto môžete zabrániť vypadávaniu náplne textílií. Počas sušenia hrozí nebezpečenstvo požiaru.
- Textílie rozvoľnite.
- Zviažte spolu opasky textílií a pásy na zásterach.
- Obliečky perín a vankúšov zapnite, aby sa do nich nedostala drobná bielizeň.
- Zapnite háčiky a očká.
- Bundy a dlhé zipsy rozopnite, aby sa rovnomerne vysušili.
- Pri podprsenkách prišite alebo odstráňte uvolnené kostice.
- V extrémnych prípadoch zredukujte množstvo náplne. Krčivosť textílií nenáročných na ošetrovanie sa zvyšuje zväčšením množstva náplne. Toto sa prejavuje obzvlášť pri veľmi citlivých tkaninách (napr. košeľe, blúzky).

1. Správne ošetrovanie bielizne

Sušenie

Tip: Prečítajte si kapitolu „Prehľad programov“, v ktorom nájdete všetky údaje k programom a množstvá naplnenia.

- Dodržiavajte maximálne množstvo naplnenia pri každom programe. Potom je spotreba energie vo vzťahu k celkovému množstvu bielizne najvýhodnejšia.
- Vnútorná jemná tkanina textílií s výplňou z peria má sklony v závislosti od kvality k zrážaniu. Tieto textílie ošetríte len programom *predžehlenie*.
- Tkaniny z čistého ľanu sa smú sušiť len ak je to uvedené na etikete pre ošetrovanie. Tkanina môže inak zdrsnieť. Tieto textílie ošetríte len programom *predžehlenie*.
- Vlna a zmesi vlny majú sklony k splstovaniu a zrážaniu. Tieto textílie ošetríte len programom *koncová úprava vlny*.
- Pleteniny (napr. tričká, spodná bielizeň) sa často pri prvom praní zbehnú. Aby ste zabránili ďalšiemu zbehnutiu, tieto textílie nepresušujte. Pleteniny podľa možnosti kupujte o niečo väčšie.
- Pri textíliach obzvlášť citlivých na teplotu a pokrčenie znížte množstvo náplne. Dodatočne zvolte Extra funkciu *DryCare 40*.

Symboly ošetrovania

| Sušenie | Teplota |
|---------|-----------------------|
| | normálna alebo vyššia |
| | znížená* |
| | nevzhodné pre sušičku |

* Odporúčanie: zvolte *DryCare 40*

| žehlenie a mangľovanie | Teplota |
|------------------------|---------------------------------|
| | ••• horúca, •• stredná, • nízka |
| | nežehliť alebo nemangľovať |

Správny stupeň sušenia

- *HygieneDry* pre zvláštne hygienické požiadavky pri textíliach, ktoré nie sú citlivé
- *Extra suché* pre viacvrstvové alebo obzvlášť hrubé textílie
- *Suché na uloženie+* pre všetky textílie, ktoré sa ukladajú priamo do skrine
- *Suché na uloženie* pre textílie, ktoré sa môžu zraziť. Alebo pre textílie z ľahkej bavlny alebo pleteniny
- *na žehlenie+, na žehlenie na mangľovanie* pre dodatočnú úpravu textílií

Tip: Môžete individuálne upraviť stupne sušenia programov *bavlna, ľahko ošetrovateľné a automatika* (vlhšie alebo suchšie). Vid' k tomu „Nastavenia“, odstavec „Stupeň sušenia“.

2. Naplniť sušičku

Naplnenie bielizňou

Textílie sa môžu poškodiť.

Pred naplnením si najprv prečítajte kapitolu „1. Dbajte na správne ošetrovanie bielizne“.



- Otvorte dvierka.
- Vyberte zvyšné textílie alebo časti z bubna.
- Uvoľnenú bielizeň vložte do bubna.

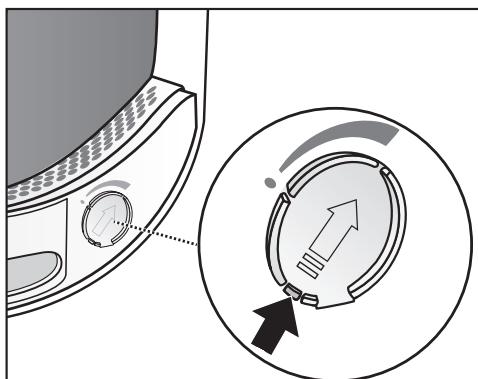
Nepreplňujte bubon. Bielizeň sa môže opotrebovať a výsledok sušenia nebudé dobrý. A musíte počítať s väčším pokrčením bielizne.

Bielizeň sa môže poškodiť, keď časti privriete medzi otvor dvierok a dvierka.

Kontrola FragranceDos

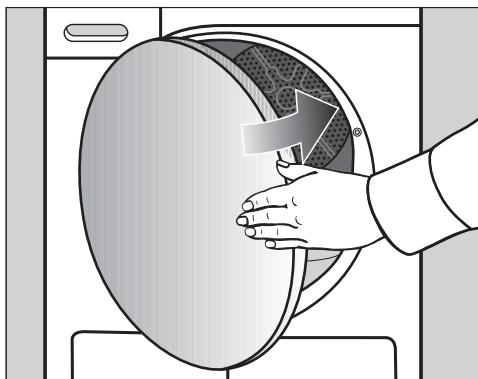
Ak flakón s vôňou nepoužívate, tak skontrolujte, či sú 2 miesta pre zasunutie FragranceDos uzavorené.

Manipulácia s flakónom s vôňou je popísaná v kapitole „Flakón s vôňou“.



- Posuňte jazýček na posúvači úplne dole (šípka), aby bolo zásuvné miesto zatvorené. Inak sa tu ukladajú uvoľnené vlákna.

Zatvorenie dvierok



- Dvierka zatvorte miernym pribuc-hnutím.

Zapnutie sušičky

Zvolením programu sa sušička zapne a nastavením voliča programov do polohy vypne.

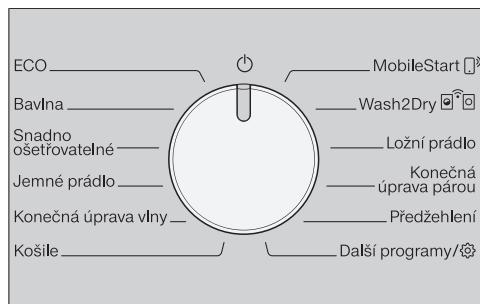
- Otočte programový volič na niektorý program.

Pri zvolení programu sa na displeji na niekoľko sekúnd rozsvieti názov programu a množstvo aké má byť naplnené (v závislosti od hmotnosti suchej bielizne/textilií).

Tip: Kondenzát môžete použiť pre rozličné programové použitia.

Vid' kapitola „Zásobník na kondenzát“ odstavec „Naplnenie zásobníka na kondenzát“ . V kapitolách „Prehľad programov“ a „Extra funkcie“ môžete vidieť, ktoré sú to programové použitia.

Vol'ba programu



Existujú 4 možnosti voľby programu.

1. Vol'ba štandardných programov

- Otočte volič programov na požadovaný program.

Na displeji sa zobrazí zvolený program. Displej potom prejde do základného zoobrazenia.

- Teraz zvol'te programové nastavenia a Extra funkcie.

2. Vol'ba ďalších programov/

- Otočte volič programov do polohy *ďalšie programy/*.

Požadovaný program môžete zvoliť na displeji.

- Tlačte senzorové tlačidlo , pokým sa na displeji nebude zobrazovať požadovaný program.



- Potvrďte program senzorovým tlačidlom *OK*.

Na displeji sa zobrazí zvolený program. Displej potom prejde do základného zoobrazenia.

3. Zvoliť program

Tip: Ak chcete predsa len zvoliť iný program, môžete krátkym otočením voliča programov zo strany na stranu zrušiť zvolený program.

3. Volba MobileStart

Tip: Obsluha prebieha prostredníctvom aplikácie Miele. Pre použitie MobileStart  musí byť sušička prihlásená do WiFi siete a musí byť zapnuté vzdialéne ovládanie.

- Otočte volič programov na *MobileStart* .
- Nasledujte pokyny na displeji.
- Stlačte senzorové tlačidlo *start/doprniť bielizeň*, potom ako naplníte bubon.

Sušičku je možné teraz ovládať mobilným koncovým zariadením spolu s aplikáciou Miele.

4. Volba Wash2Dry

- Po skončení prania vložte čistú bielizeň do sušičky.
- Otočte volič programov na *Wash2Dry* .

Počas doby trvania pracieho programu svieti  Prosím, čekejte ... na displeji sušičky.

Po riadnom ukončení programu* práčky sa na displeji zobrazí program sušenia nastavený na danú bielizeň.

* Prací program je ukončený a nebol stornovaný.

- Pre spustenie programu musíte na sušičke už len stlačiť senzorové tlačidlo *start/doprniť bielizeň*.

Po špeciálnych pracích programoch, na ktorých sa prali citlivé textílie (napr. záclony) sa na tejto sušičke nespustí voľba programu.

4. Zvoliť nastavenie programu

Vol'ba stupňa sušenia

Pozrite si v kapitole „Prehľad programov“, ku ktorému programu aký stupeň sušenia môžete zvolať a ktorý stupeň sušenia spĺňa Vaše požiadavky.



- Stlačte senzorové tlačidlo \wedge alebo \vee , pre voľbu stupňa sušenia.

Stupeň sušenia *HygieneDry*

Tip: Ak chcete splniť špeciálne hygienické požiadavky pre nechúlostivé textilie so symbolom starostlivosti , vyberte tento stupeň sušenia.

Dlhšiu dobu sa suší s rovnakou teplotou (predĺženie teplotného časového oneskorenia). Týmto sa mikroorganizmy (ako napr. choroboplodné zárodky alebo roztoče) usmrťia a alergény v bielizni sa zredukujú.

Tip: Znižte pre príslušný program maximálne množstvo náplne uvedené v tomto návode na použitie na polovicu.

Časové oneskorenie *HygieneDry*

- Na začiatku programu sa zobrazí doba chodu programu ako prognóza.
- Program prebehne najprv bežný proces sušenia až po starostlivosť o bielizeň. Čas trvania sušenia zbehne až na 0 minút. Potom začne teplotné časové oneskorenie.
- Pri spustení teplotného časového oneskorenia sa zvyšný čas priebehu programu predĺží o 85 minút, čím sa dosiahne výsledok hygienického sušenia.

Program so zvoleným stupňom sušenia *HygieneDry* musí prebehnúť bez prerušenia.
Inak sa neumŕtvia mikroorganizmy.
Neprerušujte program sušenia.

Vol'ba času priebehu programu pri časových programoch

Dobu trvania môžete voliť v krokoch po 10 minútach.

Programy:

studený vzduch: 20 min.-1:00 hod.

teplý vzduch: 20 min.-2:00 hod.

program kôš: 40 min.-2:30 hod.



- Stlačte senzorové tlačidlo \wedge alebo \vee , pre voľbu doby trvania.

Vol'ba Extra funkcií

Pozrite si v kapitole „Extra funkcie“, k akým programom môžete navoliť Extra funkcie a ktoré Extra funkcie spĺňajú Vaše požiadavky.

| | |
|------------|------------|
| DryFresh | DryCare 40 |
| PowerFresh | Bzučák |

- Stlačte jedno senzorové tlačidlo požadovanej Extra funkcie.

Príslušné senzorové tlačidlo sa jasne rozsvieti.

4. Zvoliť nastavenie programu

◆ Predvol'ba štartu/SmartStart

Predvol'ba štartu

Predvol'bou štartu môžete odložiť spustenie programu.

Táto funkcia je aktívna, keď je vypnuté nastavenie SmartGrid.

Nastavenie hodín je možné v hodnotách od 00 do 24. Minúty sa môžu nastavovať v 15 minútových krokoch od 00 do 45.

Nastavenie predvol'by štartu

- Stlačte senzorové tlačidlo ◇.

Na displeji sa zobrazí nasledujúci údaj:



- Senzorovými tlačidlami nastavte ▲▼ hodiny. Potvrdte senzorovým tlačidlom OK.

Displej sa zmení:



- Senzorovými tlačidlami nastavte ▲▼ minúty. Potvrdte senzorovým tlačidlom OK.

Tip: Keď senzorové tlačidlá ▼ alebo ▲ podržíte stlačené, nasleduje automatické znižovanie alebo zvyšovanie hodnôt.

Zmena predvol'by štartu

Pred spustením programu je možné zmeniť predvolený čas štartu.

- Stlačte senzorové tlačidlo ◇.
- Ak si to želáte, zmeňte uvedený čas a potvrdte ho senzorovým tlačidlom OK.

Zrušenie predvol'by štartu

Pred spustením programu je možné vymazať predvolený čas štartu.

- Stlačte senzorové tlačidlo ◇.

Na displeji sa zobrazuje predvolený čas štartu.

- Senzorovými tlačidlami ▲▼ nastavte časovú hodnotu od 00:00 hod. Potvrdte senzorovým tlačidlom OK.

Zvolená predvoľba času štartu bola vymazaná.

Po spustení programu je možné predvolený čas štartu meniť alebo vymazať už len stornovaním programu.

Spustenie predvol'by štartu

- Stlačte senzorové tlačidlo start/doprniť bielizeň, aby ste spustili predvolbu štartu.

Doplnenie bielizne pri prebiehajúcej predvol'be štartu

- Postupujte podľa popisu v kapitole „Zmena priebehu programu“, odstavec „Doplnenie alebo vybratie bielizne“.

4. Zvoliť nastavenie programu

SmartStart

Funkciu SmartStart definujete časový interval, počas ktorého sa automaticky spustí Vaša sušička. Spustenie prebehne signálom napr. od Vášho dodávateľa energie, keď je obzvlášť výhodná tarifa elektrického prúdu.

Táto funkcia je aktívna, keď je zapnuté nastavenie SmartGrid.

Časový interval môžete definovať od 15 minút do 24 hodín. V tomto časovom intervale čaká Vaša sušička na signál od dodávateľa energie. Keď nie je v definovanej dobe poslaný signál, sušička spustí sušiaci program.

Nastavenie časového intervalu

Ak ste v nastaveniach aktivovali funkciu SmartGrid, nastaví sa po stlačení senzorového tlačidla doba, počas ktorej sa Vaša sušička automaticky spustí (vid' kapitola „Nastavenia“, odstavec „SmartGrid“).

Postup je rovnaký ako pri nastavovaní času pri predvoľbe štartu.

- Senzorovými tlačidlami nastavte hodiny a potvrďte ich senzorovým tlačidlom OK.

Hodiny sa uložia a je označený blok číslic predstavujúci minúty.

- Senzorovými tlačidlami nastavte minúty a potvrďte ich senzorovým tlačidlom OK.
- Stlačte senzorové tlačidlo *start/doložiť bielizeň* pre spustenie programu sušenia so SmartStart.

Na displeji sa zobrazí nasledujúci údaj:



5. Spustiť program

Spustenie programu

- Stlačte pomaly blikajúce senzorové tlačidlo *start/doložiť bielizeň*.

Senzorové tlačidlo *start/doložiť bielizeň* svieti a na displeji sa zobrazuje *sušenie*.

Upozornenia

Pokiaľ ste predvolili čas štartu, tento sa odpočítava na ukazovateľ času. Po uplynutí predvolby štartu alebo ihneď po spustení programu sa na displeji zobrazí doba trvania programu.

Pri dlhšom čase predvolby štartu sa z času na čas potočí bubon, aby sa bielizeň rozvoľnila. Nie je to žiadna porucha.

- Indikátor *Perfect Dry* bliká/svieti len pri programoch so stupňom sušenia (vid' aj kapitola „Obsluha sušičky“).
- Táto sušička meria zvyškovú vlhkosť bielizne a zisťuje z toho potrebnú dĺžku trvania programu.

Ak naplníte sušičku menším množstvom textílií alebo suchšou bielizňou, potom senzor prázdnego bubna túto zmenu registruje. Krátko po spustení programu spustí automatické rozpoznanie naplnenia zvolený program na ohrazenú dobu trvania programu.

Textílie sa ďalej šetrne sušia alebo preverávajú. V tomto prípade nesvieti na konci programu *Perfect Dry*.

Bielizeň a textílie sa môžu zbytočne opotrebovať.

Zabráňte presušeniu bielizne a textílií.

Pri zvolení programu so stupňom sušenia sa príslušný dosiahnutý stupeň sušenia rozsvieti na displeji.

Zvolený stupeň sušenia alebo čas si môžete nechať ešte raz zobraziť:

- Stlačte senzorové tlačidlo \wedge alebo \vee .

- Pred ukončením programu sa bielizeň ochladzuje.

Úspora energie

Po 10 minútach sa vypnú zobrazovacie prvky. Senzorové tlačidlo *start/doložiť bielizeň* pomaly bliká.

- Pre opäťovné zapnutie zobrazovacích prvkov stlačte senzorové tlačidlo *start/doložiť bielizeň*, toto nemá vplyv na prebiehajúci program.

Po spustení programu sa vypne osvetlenie bubna.

Doplnenie bielizne

Po spustení programu môžete ešte doplniť bielizeň.

- Postupujte podľa popisu v kapitole „Zmena priebehu programu“, odstavec „Doplnenie alebo vybranie bielizne“.

6. Koniec programu - vybrať bielizeň

Koniec programu

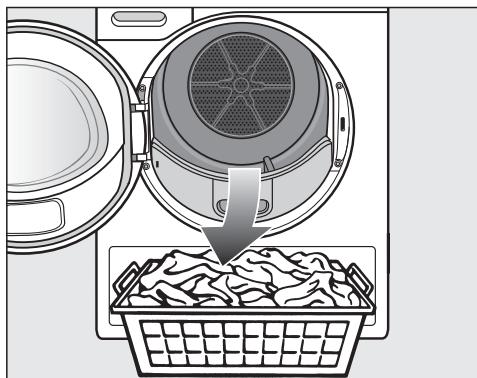
Ked' sa zobrazí Konec/proti pomač., Konec / ochlazování alebo Konec, program je ukončený. Tlačidlo *start/doložiť bielizeň* už viac nesvetí.

Táto sušička sa po 15 minútach po skončení ochrany proti pokrčeniu (pri programoch bez ochrany proti pokrčeniu 15 minút po skončení programu) automaticky vypne.

Vybranie bielizne

Dvierka otvorte až po skončení sušenia. Inak sa bielizeň riadne nedosuší a neochladí.

- Otvorte dvierka na strane s oranžovým značením.



- Vyberte bielizeň

Zabudnutá bielizeň v bubne by sa mohla poškodiť v dôsledku presúšenia.

Z bubna vždy vyberte všetku bielizeň.

- Otočte volič programov do polohy
- Odstráňte vlákna z 2 filtrov na zachytávanie vlátkov v oblasti plnenia dvierok: „Čistenie a ošetrovanie“, odstavec „Čistenie filtra na zachytávanie vlátkov“.

- Schließen Sie die Tür mit leichtem Schwung.

- Vyprázdnite zásobník na kondenzát.

Tip: Pri sušení s plnou sušičkou v programoch *bavlna* a *ECO* Vám odporúčame odvádzať kondenzát von vypúšťacou hadicou. Potom nemusíte z času na čas vyprázdňovať zásobník na kondenzát.

Osvetlenie bubna

Ked' otvoríte dvierka sušičky, osvetlí sa bubon a určitá časť pred sušičkou. Takto neprehliadnete žiadnu bielizeň v bubne alebo vo Vašom koši na bielizeň.

Osvetlenie bubna sa automaticky vypína (šetrenie energiou).

Prehľad programov

Všetky hmotnosti označené symbolom * sa vzťahujú na hmotnosť suchej bielizne.

Programy na ovládacom paneli

| Eco | maximálne 9 kg* |
|---------------------------------|---|
| Druh | Bežne mokrá bavlnená bielizeň, tak ako je to popísané pri <i>bavlna/ suchá na uloženie</i> . |
| Upozornenie | <ul style="list-style-type: none">- V programe <i>ECO</i> sa dosiahne stupeň sušenia <i>suché na uloženie</i>.- Program <i>ECO</i> je z pohľadu spotreby energie pre sušenie normálne mokrej bavlnenej bielizne najefektívnejší. |
| Upozornenie pre skúšobné ústavy | <p>V súlade s nariadeniami platné do 30.06.2025</p> <ul style="list-style-type: none">- Program <i>ECO</i> je skúšobný program v súlade s nariadeniami 932/2012/EÚ a 392/2012/EÚ (pre program <i>Bavlna</i> <input type="text"/>) pre energetický štítok podľa normy EN 61121. Tento program sa používa na posúdenie dodržiavania právnych predpisov EÚ o ekodizajne.- Pri nastavení programov <i>bavlna</i> a <i>ECO</i> vypúšťajte kondenzát cez vypúšťaciu hadicu. |
| Upozornenie pre skúšobné ústavy | <p>V súlade s nariadeniami platné od 01.07.2025</p> <ul style="list-style-type: none">- Program <i>ECO</i> je skúšobný program podľa nariadení (EÚ) 2023/2533 a (EÚ) 2023/2534 pre energetický štítok meraný podľa normy EN 61121. Tento program sa používa na posúdenie dodržiavania právnych predpisov EÚ o ekodizajne.- Pri nastavení programu <i>bavlna</i> a <i>ECO</i> odvádzajte kondenzát von vypúšťacou hadicou. |

Prehľad programov

| | | |
|---|---|------------------------|
| Bavlna | | maximálne 9 kg* |
| HygieneDry | | |
| Druh | - Textílie z bavlny alebo ľanu, ktoré sú určené na priamy kontakt s po-kožkou, napr. spodná bielizeň, kojenecké oblečenie, posteľná bielizeň, froté uteráky. - Ostatné textílie z pleteniny so zvláštnymi hygienickými požiadavkami. | |
| Tip | - Volte pri zvláštnych hygienických požiadavkách. - Znížte na polovicu maximálneho množstva náplne. | |
| extra suché, suché na uloženie plus, suché na uloženie | | |
| Druh | Jedno- a viacvrstvové textílie z bavlny. Sú to napr. tričká, spodná bielizeň, kojenecká bielizeň, pracovné oblečenie, vetrovky, deky, zástery, pracovné plášte, froté uteráky, froté osušky, froté župany a froté posteľná bielizeň. | |
| Tip | - Zvolte <i>extra suché</i> pre rôznorodé, viacvrstvové a obzvlášť hrubé textílie. - Pleteniny (napr. tričká, spodná bielizeň, bielizeň pre dojčatá) nesušte na stupni <i>extra suché</i> , mohli by sa zbehnúť. | |
| Železo-suché +, Železo-suché, Nedostatočne vlhké | | |
| Druh | Všetky bavlnené alebo ľanové tkaniny, ktoré sa majú dodatočne ošetriť. Sú to napr. obrusy, posteľná bielizeň alebo škrobená bielizeň. | |
| Tip | Bielizeň určenú na mangľovanie zrolujte, aby ostala vlhká. | |
| Ľahko ošetrovateľné | | maximálne 4 kg* |
| HygieneDry, suché na uloženie +, suché na uloženie, suché na žehlenie +, suché na žehlenie | | |
| Druh | Ľahko ošetrovateľné textílie zo syntetiky, bavlny alebo zmesových tkanín. Sú to napr. pracovné odevy, plášte, pulóvre, šaty, nohavice, obrusy a pančuchy. | |
| Tip | - <i>HygieneDry</i> pre textílie z pleteniny so zvláštnymi hygienickými požiadavkami. - Znížte na polovicu maximálneho množstva náplne. | |

Prehľad programov

| Jemná bielizeň | | maximálne 2,5 kg* |
|--|--|-------------------|
| suché na uloženie, na žehlenie +, na žehlenie | | |
| Druh | Citlivé textílie so symbolom pre ošetrovanie ☷ zo syntetických vlákien, zmesových tkanín, umelého hodvábu alebo bavlny s ľahko udržiavateľnou úpravou. Sú to napr. košelete, blúzky, luxusná bielizeň s aplikáciami. | |
| Tip | Pre sušenie s obzvlášť malým pokrčením by ste mali náplň ešte viac zredukovať. | |
| koncová úprava vlny | | maximálne 2 kg* |
| textílie | Vlnené textílie a textílie z vlnených zmesí: pulóvre, štrikované svetre, pančuchy. | |
| Upozornenie | <ul style="list-style-type: none">- Vlnené textílie sú počas krátkej doby natrasené a mäkšie, ale nie sú úplne suché.- Po ukončení programu textílie ihned vyberte. | |
| Košelete | | maximálne 2 kg* |
| suché na uloženie +, suché na uloženie, suché na žehlenie +, suché na žehlenie | | |
| Druh | košelete, blúzky | |
| MobileStart ☷ | | |
| Volba programu a ovládanie sa vykonáva cez aplikáciu Miele. | | |
| Wash2Dry | | |
| Volba programu sa vykonáva automaticky v závislosti od programu zvolenom na sieťovej práčke. | | |
| Posteľná bielizeň | | maximálne 4 kg* |
| HygieneDry, extra suché, suché na uloženie +, suché na uloženie, suché na žehlenie +, suché na žehlenie, na mangľovanie | | |
| Druh | posteľná bielizeň, plachty, obliečky na vankúše | |
| Tip | <ul style="list-style-type: none">- <i>HygieneDry</i> pre textílie z pleteniny so zvláštnymi hygienickými požiadavkami.- Znížte na polovicu maximálneho množstva náplne. | |

Prehľad programov

| Konečná úprava parou | | maximálne 1 kg* |
|---|---|-----------------|
| suché na uloženie, suché na žehlenie + | | |
| Druh | - Všetky textílie z bavlny alebo ľanovej tkaniny - Ľahko ošetrovateľné textílie z bavlny, zmesových tkanín alebo zo syntetiky. Sú to napr. bavlnené nohavice, vetrovky a košeľe. | |
| Tip | - K navlhčeniu textílií pred žehlením - K vyhľadzovaniu textílií, ktoré sú pokrčené - Ak sa majú textílie žehliť, vyberte možnosť <i>suché na žehlenie</i> . - Textílie sa v tomto programe dodatočne osviežujú. Na zosilnenie efektu osvieženia môžete použiť DryFresh flakón (príslušenstvo na dokúpenie). | |
| Oznámenie | - Na začiatku programu sa voda nahromadená v zásobníku na kondenzát strieka tryskou do bubna. Zásobník na kondenzát musí byť minimálne po značke —min— naplnený vodou. Túto značku nájdete na ľavej strane zásobníka na kondenzát. - Keď sa strieka voda do bubna, je počuť bzučavý zvuk. | |
| Predžehlenie | | maximálne 1 kg* |
| suché na uloženie, suché na žehlenie | | |
| Druh | - textílie z bavlny alebo ľanu - Ľahko ošetrovateľné textílie z bavlny, zmesových tkanín alebo zo syntetiky. Sú to napr. bavlnené nohavice, vetrovky a košeľe. | |
| Tip | - Tento program znižuje pokrčenie textílií po predchádzajúcim odstredovaní v práčke. - Tento program je vhodný aj pre suché textílie. - Po ukončení programu textílie prosím ihneď vyberte. | |

Prehľad programov

Ďalšie programy

| teplý vzduch | | maximálne 9 kg* |
|---|--|-------------------|
| Textílie | <ul style="list-style-type: none">- Viacvrstvové textílie, ktoré sa vzhľadom ku svojmu zloženiu sušia nerovnomerne, ako napríklad bundy, vankúše, spacie vaky a iné objemné textílie.- Na sušenie jednotlivých kusov bielizne ako napríklad osušiek, plaviek, umývacích utierok a utierok na riad. | |
| Tip | Na začiatku nevol'te najdlhší čas. Skúšaním zistite, ktorý čas je najvhodnejší. | |
| outdoor | | maximálne 2,5 kg* |
| suché na uloženie, suché na žehlenie + | | |
| Druh | Outdoor-oblečenie z materiálu vhodného na sušenie. | |
| Impregnácia | | maximálne 2,5 kg* |
| Textílie | Textílie vhodné na sušenie v sušičke, napr. mikrovlákien, lyžiarskeho a outdoorového oblečenia, jemnej nepriepustnej bavlny (popelín) alebo obrusov. | |
| Upozornenie | <ul style="list-style-type: none">- V tomto programe sa suší výlučne na stupeň <i>suché na uloženie</i>.- Tento program obsahuje naviac fixačnú fazu pre impregnáciu.- Impregnované textílie sa smú výlučne ošetrovať iba impregnáčnymi prostriedkami, ktoré sú označené „vhodné pre membránové textílie“. Tieto prostriedky sú na báze fluorchemických zlúčení.- Nesušte textílie impregnované prostriedkami obsahujúcimi parafín. Hrozí nebezpečenstvo požiaru. | |
| Express | | maximálne 4 kg* |
| Extra suché, suché na uloženie +, suché na uloženie, suché na žehlenie +, suché na žehlenie, vlhké na mangľovanie | | |
| Druh | Odolné textílie so symbolom ☼ pre program <i>bavlna</i> . | |
| Oznámenie | Skráti sa doba trvania programu. | |
| Športová bielizeň | | maximálne 3 kg* |
| suché na uloženie +, suché na uloženie, suché na žehlenie +, suché na žehlenie | | |
| Druh | Oblečenie pre šport a fitnes z materiálu vhodného pre sušičku. | |

Prehľad programov

| Automatika plus | | maximálne 5 kg* |
|---|---|--|
| suché na uloženie +, suché na uloženie, suché na žehlenie +, suché na žehlenie | | |
| Druh | Mix náplne z textílií pre programy <i>bavlna</i> a <i>ľahko ošetrovateľné</i> . | |
| Vankúše | 1-2 vankúše 40 x 80 cm alebo 1 vankúš 80 x 80 cm | |
| HygieneDry, suché na uloženie | | |
| Textílie | Pre vankúše s výplňou z peria, páperia alebo syntetiky vhodné na sušenie v sušičke. | |
| Tip | <i>HygieneDry</i> pre textílie z pleteniny so zvláštnymi hygienickými požiadavkami. | |
| Upozornenie | <ul style="list-style-type: none">- Perie má vlastnosť vyvíjať v teple vlastný zápach. Po sušení nechajte lôžkoviny vyvetrať mimo sušičky.- Najmä vankúše môžu byť po sušení na dotyk ešte vlhké. Sušte v tomto programe tak často, pokým nie je pre Vás pocit vankúš suchý. | |
| program kôš | | maximálne naplnenie koša 3,5 kg |
| Oznámenie | <ul style="list-style-type: none">- Tento program sa smie zvoliť len v spojení s Miele košom na sušenie (príslušenstvo na dokúpenie).- Tento program používajte na sušenie alebo prevetrvávanie produktov vhodných pre sušičky, ktoré sa nesmú mechanicky namáhať.- Musíte dodržať návod na použitie koša na sušenie! | |
| Textílie/ produkty | Vid' návod na použitie koša na sušenie. | |
| koncová úprava hodvábu | | maximálne 1 kg* |
| textílie | Textílie z hodvábu vhodné do sušičky: blúzky, košele. | |
| Upozornenie | <ul style="list-style-type: none">- Program na zníženie pokrčenia, ale textílie sa nevysušia úplne.- Po ukončení programu textílie ihned' vyberte. | |
| Džínsy | | maximálne 3 kg* |
| suché na uloženie +, suché na uloženie, suché na žehlenie +, suché na žehlenie | | |
| Druh | Všetky výrobky z rifľoviny, ako napr. bundy, nohavice, košele a sukne. | |

Prehľad programov

| studený vzduch | maximálne 9 kg* |
|----------------|---|
| textílie | Všetky textílie, ktoré maju byť prevzdušnené. |

Sušiace programy je možné doplniť rôznymi Extra funkciami.

Nie všetky Extra funkcie sú navzájom kombinovateľné.

DryFresh

DryCare 40

PowerFresh

Bzučák

DryFresh

Čisté, suché oblečenie sa bez navlhčenia sušiacim stupňom *suché na uloženie* osviežuje.

Pri textíliach zo syntetiky je efekt osvieženia o niečo slabší.

Tip: Na zosilnenie efektu osvieženia môžete dodatočne použiť *DryFresh* flakón (príslušenstvo na dokúpenie). A v extrémnych prípadoch zredukujte množstvo náplne.

DryFresh nie je k dispozícii pre všetky stupne sušenia.

DryCare 40

Textílie sa šetrne sušia s obzvlášť nízkou teplotou.

Pre všetky textílie bez podielu vlny, ktoré je možné prať pri 40 °C a vyšej teplote.

Na dosiahnutie optimálneho výsledku sušenia dbajte na nasledovné:

Znížte pre príslušný program maximálne množstvo náplne uvedené v tomto návode na použitie na polovicu.

Výnimky: Programy s maximálnym množstvom náplne 9 kg musíte znížiť na 4 kg.

DryCare 40 nie je k dispozícii pre všetky stupne sušenia.

Extra funkcie

PowerFresh

Čisté, suché oblečenie sa osviežuje parou.

Textílie sa automaticky navlhčia. Vodná para vznikajúca sušením zabezpečí cielený prenos tepla do textílie. Tým sa môžu molekuly pachu v materiály textílie ľahšie uvoľniť.

Pri textíliach zo syntetiky je efekt osvieženia o niečo slabší.

Zredukujte náplň na 1 kg.

PowerFresh nie je k dispozícii pre všetky stupne sušenia.

Tip: Na ďalšie zosilnenie efektu osvieženia môžete dodatočne použiť *DryFresh* flakón (príslušenstvo na dokúpenie).

Voda zo zásobníka na kondenzát sa strieka tryskou do bubna. Preto musí byť zásobník na kondenzát naplnený vodou najmenej po značku —min—.

Bzučiak

Táto sušička Vám akusticky oznámi koniec programu. Trvalý varovný tón pri chybových hláseniach nezávisí od tohto nastavenia.



■ Naplňte zásobník na kondenzát.

Vid' kapitola „Zásobník na kondenzát“ odstavec „Naplnenie zásobníka na kondenzát“ .

Prehľad sušiacich programov - extra funkcie

| | DryFresh | DryCare 40 | PowerFresh | Bzučiak |
|---------------------|----------|------------|------------|---------|
| ECO | – | – | – | X |
| Bavlna | X | X | X | X |
| Snadno ošetrovateľ. | X | X | X | X |
| Jemné prádlo | – | ✓ | – | X |
| Konečná úprava vlny | – | – | – | X |
| Košile | X | X | X | X |
| Ložní prádlo | – | – | – | X |
| Koneč. úprava párou | – | – | – | X |
| Předzehlení | – | ✓ | – | X |
| Teplý vzduch | – | X | – | X |
| Outdoor | – | ✓ | – | X |
| Impregnace | – | – | – | X |
| Expres | – | – | – | X |
| Sportovní prádlo | – | X | – | X |
| Automatika plus | X | X | X | X |
| Běžné polštáře | – | – | – | X |
| Program koš | – | – | – | X |
| Kon. úprava hedvábí | – | ✓ | – | X |
| Jeans | X | X | X | X |
| Studený vzduch | – | – | – | X |

X = voliteľný

– = nevoliteľný

✓ = automaticky zapnutý

Nie všetky Extra funkcie sú navzájom kombinovateľné. Bzučiak je vždy voliteľný.

Zmena priebehu programu

Zmena prebiehajúceho programu

Zmena programu nie je už možná. Tak sa zabráni nechcenej obsluhe.

Ak prestavíte volič programov, potom sa na displeji rozsvieti Změna není možná. Indikátor zhasne, keď nastavíte pôvodný program.

Prerušenie prebiehajúceho programu

- Otočte volič programov do polohy .

Program je prerušený.

Teraz môžete zvolať nový program.

Doplnenie alebo odobratie bielizne

Niečo ste ešte zabudli, ale program už beží ďalej.

- Stlačte senzorové tlačidlo *start/doložiť bielizeň*.

Na displeji sa zobrazuje: Dviera lze otevřít. Senzorové tlačidlo *start/doložit' bielizeň* pomaly bliká.

- Otvorte dvierka.
- Doplňte alebo odoberte bielizeň.

Program môžete ešte zmeniť.

- Zavorte dvierka.
- Stlačte senzorové tlačidlo *start/doložiť bielizeň*.

Program pokračuje.

Výnimky pri dokladaní bielizne.

V niektorých prípadoch, napr. počas fázy ochladzovania, alebo v programe *Impregnovanie*, môžete doplniť bielizeň.

Vo výnimočnom prípade je možné počas bežiaceho programu otvoriť dvierka.

Vyprázdenie zásobníka na kondenzát

Kondenzát vznikajúci počas sušenia je zachytávaný v zásobníku na kondenzát.

Interval pre vyprázdrovanie: Po vysušení vyprázdnite zásobník na kondenzát.

Po dosiahnutí maximálneho naplnenia zásobníka na kondenzát svieti na displeji toto hlásenie: Vyprázdnťe zásobník. Viz 

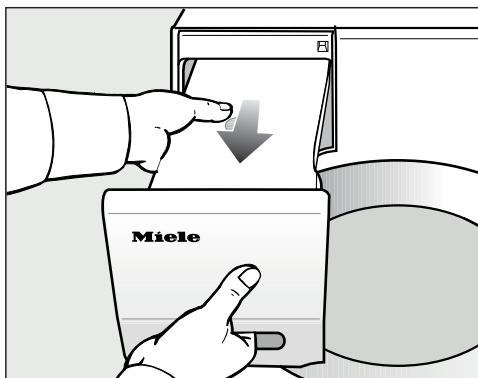
- Na vymazanie hlásenia otvorte a zatvorte dvierka pri zapnutej sušičke.

 Poškodenie dvierok a panelu s uchytením pri vyberaní zásobníka na kondenzát.

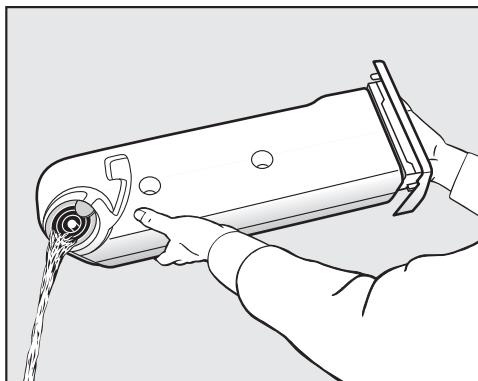
Dvierka a panel s úchytom sa môžu poškodiť.

Dvierka vždy úplne zatvorte.

*Pri prevedení „Doraz dvierok vpravo“ môžete toto varovanie ignorovať.



- Vytiahnite zásobník na kondenzát.
- Zásobník na kondenzát prenášajte vodorovne, aby z neho nevytiekl voda. Zásobník na kondenzát držte za panel s úchytom a za druhý koniec.



- Vyprázdnite zásobník na kondenzát.
- Zasuňte zásobník na kondenzát späť do sušičky.

Mohlo by dôjsť k poškodeniu zdravia ľudí alebo zvierat.

Nepite kondenzát.

Tip: Pri užívaní rozličných programových aplikácií sa voda zo zásobníka na kondenzát odoberie a opäťovne použije. K tomu musí byť zásobník na kondenzát naplnený, vid' odstavec „Naplnenie zásobníka na kondenzát“.

Tip: Kondenzačnú vodu môžete opäťovne použiť na žehlenie. Kondenzačnú vodu prelejte cez jemné sitko alebo filter na kávu. Ak chcete kondenzačnú vodu v parnej žehličke alebo zvlhčovači vzduchu opäťovne použiť, postupujte podľa pokynov výrobcu.

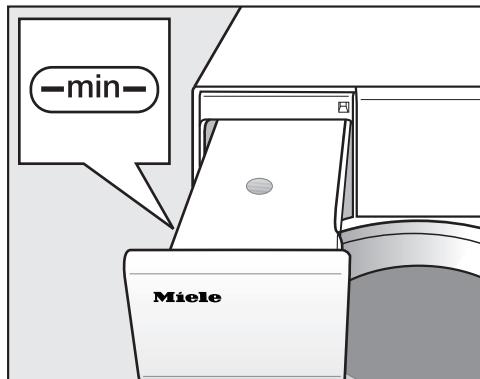
Zásobník na kondenzát

Naplnenie zásobníka na kondenzát

Kondenzát vzniknutý pri sušení sa pri rozličných programových aplikáciach opäťovne používa a tryskou strieka do bubna.

Preto musí byť zásobník na kondenzát naplnený vodou najmenej po značku **–min–**. V inom prípade sa objaví porucha.

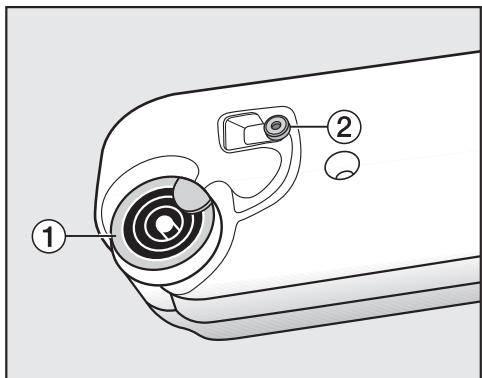
Značku **–min–** nájdete vpredu na ľavej strane. Keď externe odvádzate kondenzát, potom je zásobník na kondenzát prázdny.



- Kontrolujte stav naplnenia zásobníka na kondenzát.
- Plňte len bežný kondenzát (na žehlenie).

Vodu z vodovodu používajte len vo výnimočnom prípade.

Pri častom používaní vody z vodovodu sa môže zavápníť striekacia tryska v plniacom otvore.



1 vylievacie hrdlo, **2** gumové tesnenie

- Kondenzát plňte cez krúžky vylievacieho hrdla **1**.

Striekacia tryska v plniacom otvore sa môže upchať.

Plňte len čistou vodou. Nesmiete pri-miešavať žiadne vonné látky, umýva-cie prostriedky a iné substancie.

Filter na zachytávanie vláken v nádobe na kondenzát zabráňuje nasávaniu vláken z kondenzačnej vody.

Vyčistenie gumového tesnenia

Ak bola častejšie dopĺňaná voda z vodo-vodu, mohli sa na gumovom tesnení **2** vytvoriť biele vápenné škvurny.

Odporúčanie čistenia: Čistite raz alebo dvakrát ročne a podľa potreby.

- Zvyšky vodného kameňa z gumového tesnenia **2** zotrite opatrne vlhkou utierkou.

FragranceDos

S flakónom s vôňou (príslušenstvo na dokúpenie) môže Vaša bielizeň získať obzvlášť vôňu.

Táto sušička má 2 miesta pre násadenie flakónu s vôňou. Vďaka tomu máte rôzne možnosti využitia.

- Pre zmenu jednej vône za druhú môžete používať obe miesta. Nepoužívajú flakón s vôňou môžete uzatvoriť.
- Pre zintenzívnenie tej istej vône použite obidve miesta. Alebo ak si chcete pohodlne zvoliť medzi jednou vôňou pre normálnu bielizeň a DryFresh na osvieženie.
- Ak chcete používať len jednu vôňu, využite len jedno miesto.

⚠️ Zdraviu škodlivé následky a nebezpečenstvo požiaru pri chybnom zaobchádzaní s flakónom s vôňou.

Vytečená vonná látka môže pri kontakte s telom poškodiť Vaše zdravie. Vytečená vonná látka môže spôsobiť požiar.

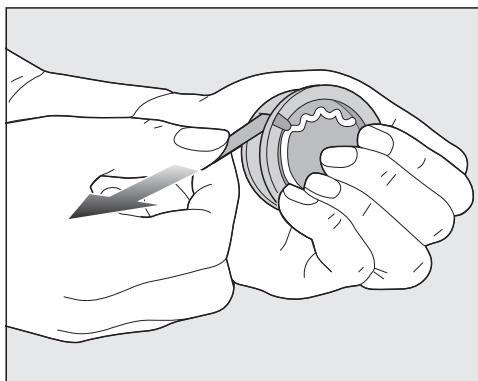
Najskôr si prečítajte kapitolu „Bezpečnostné pokyny a varovné upozornenia“, odstavec „Používanie flakónu s vôňou (príslušenstvo na dokúpenie)“.

Odstránenie ochrannej pečati z flakónu s vôňou

Flakón s vôňou držte len podľa vyobrazenia. Nenakláňať ani neprevracovať, inak vytečie vonná látka.

- Flakón s vôňou vyberte z obalu.

Nepokúšajte sa flakón s vôňou otvoriť.



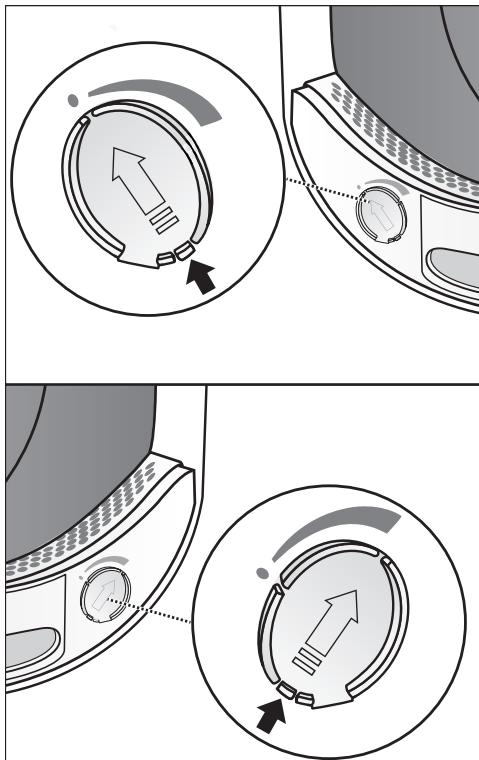
- Flakón pevne zovrite, aby sa nedopatrením neotvoril.
- Stiahnite ochrannú pečať.

Flakón s vôňou

Nasadenie flakónu s vôňou.

- Otvorte dvierka sušičky.

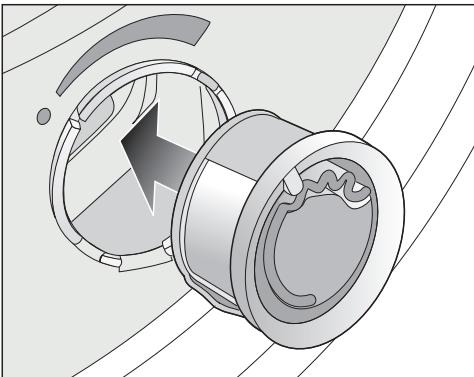
Flakón s vôňou sa nasadzuje do horného filtra na zachytávanie vlákien.
Zásuvné miesta sú vľavo a vpravo vedľa úchytu.



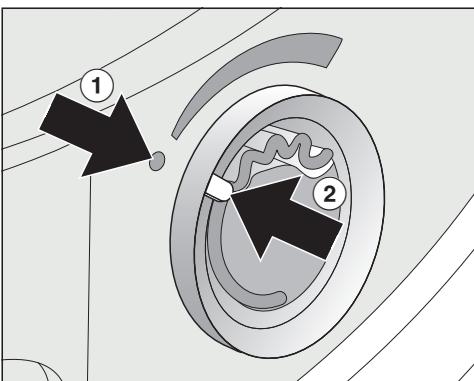
- Otvorte posúvač za jazýček, pokým tento nebude navrchu.

Aby sa nehromadili vlákna, musí zostať posúvač nevyužitého zásuvného miesta zatvorený.

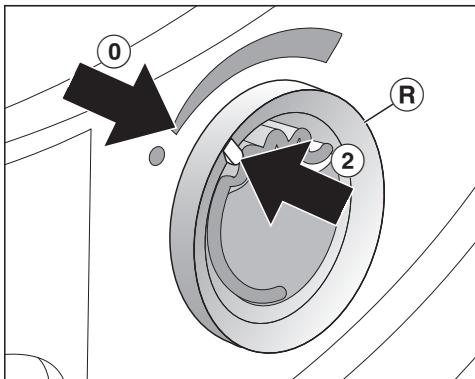
Posuňte jazýček na posúvači úplne dole (šípka), aby zreteľne zaklapol.



- Flakón s vôňou nasuňte až na doraz do zásuvnej pozície.



Značky ① a ② musia byť proti sebe.

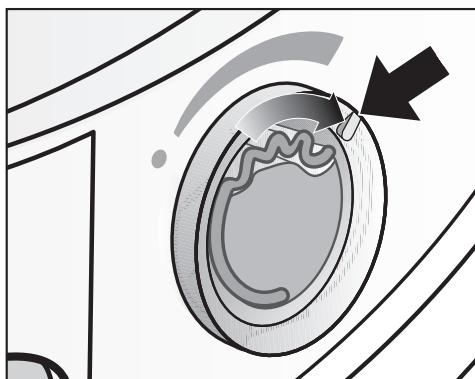


- Pootočte mierne vonkajším krúžkom **R** doprava.

Flakón s vôňou môže vyklíznuť.
Otočte vonkajší krúžok tak, aby boli značky **②** a **①** proti sebe.

Otvorenie flakónu s vôňou

Pred sušením je možné nastaviť intenzitu vône.



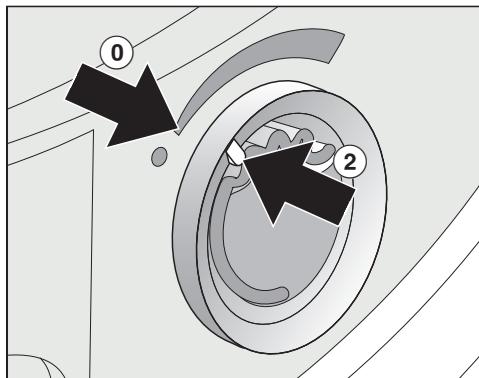
- Otočte vonkajší krúžok doprava: čím viac sa flakón s vôňou otvorí, tým intenzívnejšia bude vôňa.

K uspokojivému prenosu vône dôjde len pri vlhkej bielizni a dlhších časoch sušenia s dostatočným prenosom tepla.

Pritom je cítiť vôňu v mieste inštalácie sušičky. V programe *studený vzduch* sa vôňa neprenáša.

Uzatvorenie flakónu s vôňou

Flakón s vôňou sa má po sušení uzavrieť, aby vôňa zbytočne neunikala.



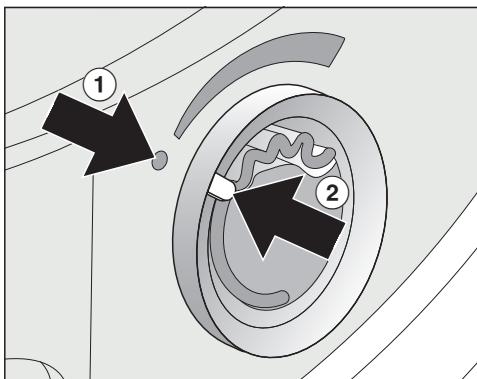
- Otáčajte vonkajším krúžkom doľava, pokým nebude značenie **②** v polohe **①**.

Ked' sa občas suší bez vône: vyberte flakón s vôňou a dočasne ho uložte do predajného obalu.

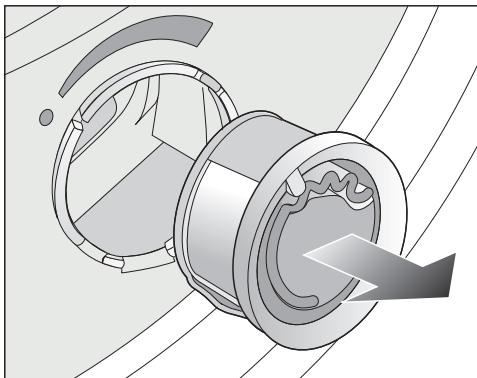
Ak už intenzita vône nestačí, vymeňte flakón s vôňou za nový.

Flakón s vôňou

Vybratie/výmena flakónu s vôňou



- Otočte vonkajší krúžok dočava, aby boli značky ① a ② proti sebe.

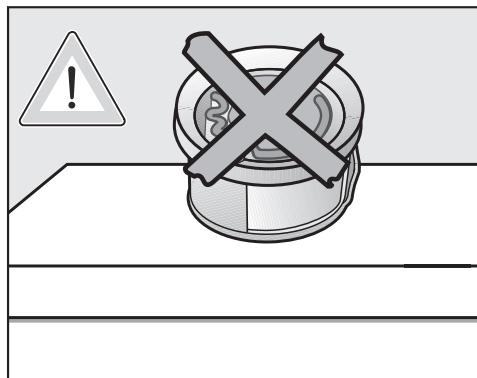


- Vymeňte flakón s vôňou.

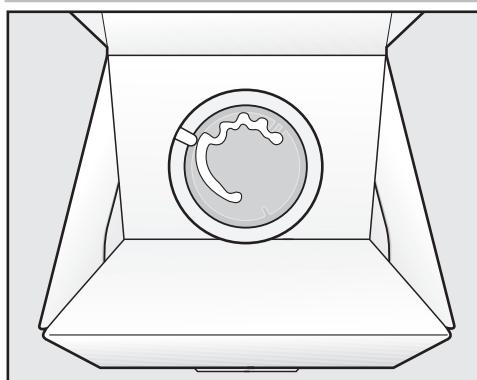
Flakón s vôňou môžete dočasne uložiť do predajného obalu.

Interval výmeny: Vymeňte flakón s vôňou, keď je prázdny, alebo keď už vôňa nie je dostatočná.

Flakón s vôňou si môžete objednať u špecializovaného predajcu Miele, u servisnej služby Miele alebo na internete.



Vonná látka môže vytiečť.
Falkón s vôňou nepoložte.



- Predajný obal s prechodne uloženým flakónom s vôňou neskladujte na výšku alebo obrátene. Inak vytečie vonná látka.
- Skladujte vždy v chlade a v suchu a nevystavujte slnečnému žiareniu.
- Pri kúpe nového: Ochrannú pečať odstráňte až krátko pred použitím.

Čistenie filtra na zachytávanie vlákien

Znečistenie životného prostredia nesprávne odstránenými vláknenami.

Aby sa zabránilo úniku mikroplastov do odpadového systému, nemali by sa vlákna dostať do odtoku.

Vlákna zachytené do filtrov na zachytávanie vlákien vyhodťte do koša na komunálny odpad.

Táto sušička má 2 filtre na zachytávanie vlákien v oblasti plnenia. Oba filtre na zachytávanie vlákien zachytávajú vlákna uvoľňujúce sa pri sušení.

Interval čistenia: Vyčistite po každom sušení filter na zachytanie vlákien.

Filtre na zachytávanie vlákien vyčistite aj vtedy, keď svieti toto hlásenie: Vyčistěte filtr v soklu. Viz 

Ak ich nebudeš čistiť, predĺží sa chod programu.

Program sa preruší a zobrazí sa chyba.

■ Stlačte OK, aby ste vymazali hlásenie.

Vybratie flakónu s vôňou

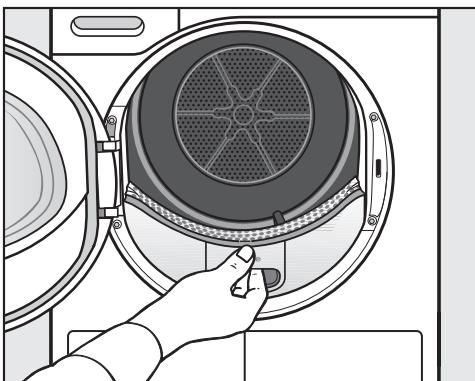
Ak nebudete čistiť filtro na zachytávanie vlákien a filter v sokli, zníží sa intenzita vône.

■ Vyberte flakón s vôňou. Vid' kapitola „Flakón s vôňou“, odstavec „Vybratie a výmena flakónu s vôňou“.

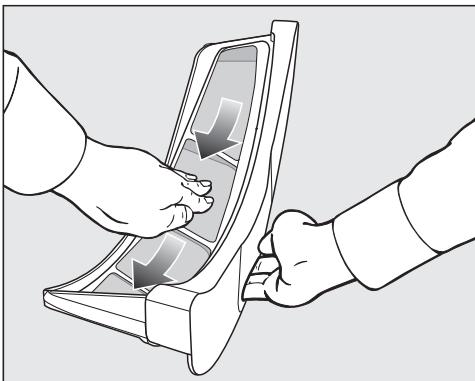
Odstránenie viditeľných vlákien

Tip: Vlákna môžete odsať vysávačom, bez toho, aby ste sa ich dotýkali.

■ Otvorte dvierka.

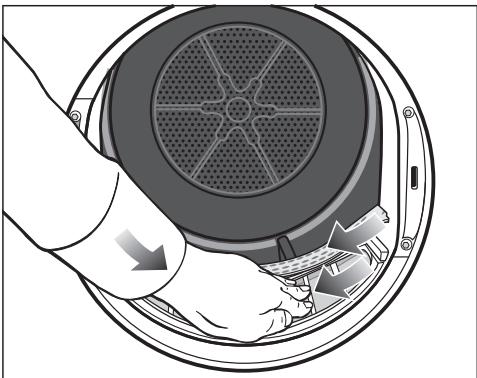


■ Vytiahnite horný filter na zachytávanie vlákien smerom dopredu.



■ Odstráňte vlákna (vid' šípky).

Čistenie a ošetrovanie

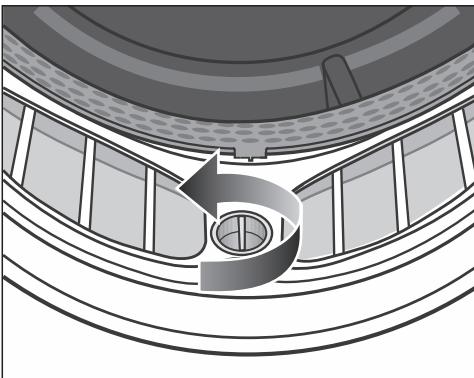


- Odstráňte vlákna (vid' šípky) z plochy sítia všetkých filtrov a dierovaného rozvoľňovača bielizne.
- Zasúvajte horný filter na zachytávanie vlákien pokým zreteľne zaklapne.
- Zatvorte dvierka.

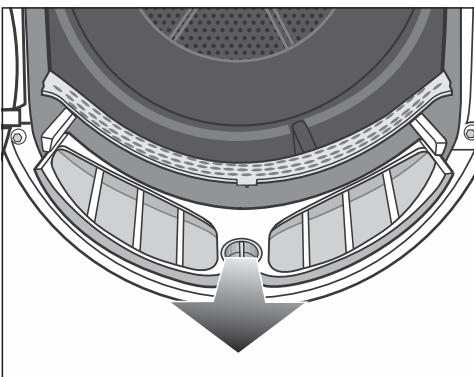
Dôkladné vyčistenie filtra na zachytávanie vlákien a oblasti vedenia vzduchu

Ak sa predĺžila doba sušenia alebo sú viditeľne zalepené a upchané plochy sítia filtra na zachytávanie vlákien, potom ich dôkladne vyčistite.

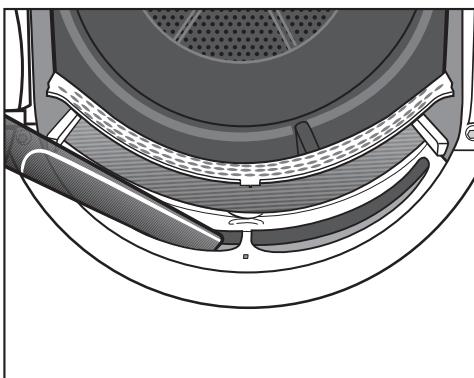
- Vyberte flakón s vôňou. Vid' kapitola „Flakón s vôňou“.
- Vytiahnite horný filter na zachytávanie vlákien smerom dopredu.



- Otočte na spodnej časti filtra na zachytávanie vlákien žltý gombík v smere šípky (pokým značne nezaklapne).



- Vytiahnite filter na zachytávanie vlákien (za gombík) smerom dopredu.



Čistenie a ošetrovanie

- Odstráňte viditeľné vlákna nasadenou dlhou hubicou na vysávači z hornej časti vedenia vzduchu (otvory).

Vyčistite vodou všetky filtre na zachytávanie vláken.

Čistenie filtra na zachytávanie vláken na mokro

- Vyčistite hladké plastové plochy filtra na zachytávanie vláken vlhkou utierkou.
- Prepláchnite sitové plochy tečúcou teplou vodou.
- Filtre na zachytávanie vláken dôkladne vytraste a opatrne vysušte.

Mokré filtre na zachytávanie vláken môžu zapríčiniť pri sušení poruchy funkcií.

- Zasuňte úplne spodný filter na zachytávanie vláken a zablokuje žltý gombík.
- Úplne zasuňte horný filter na zachytávanie vláken.
- Zavorte dvierka.

Čistenie filtra v sokli

Znečistenie životného prostredia nesprávne odstranenými vláknami.

Aby sa zabránilo úniku mikroplastov do odpadového systému, nemali by sa vlákna dostať do odtoku.

Ak chcete zachytiť čistiacu vodu, vyčistite základný filter v miske alebo vedre.

Interval čistenia: Filter v sokli vyčistite vždy vtedy, keď sa predĺží doba trvania programu, alebo keď svieti na displeji toto hlásenie: Vyčistte filtr v soklu. Viz



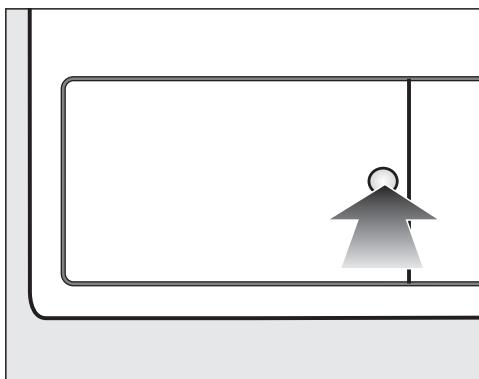
Ak ich nebudeš čistiť, predĺží sa chod programu.

Program sa preruší a zobrazí sa chyba.

- Stlačte OK, aby ste vymazali hlásenie.

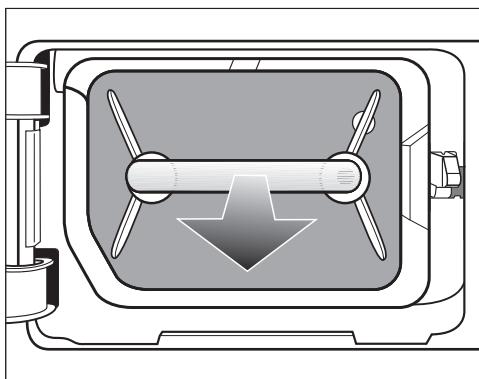
Čistenie a ošetrovanie

Vybratie filtra v sokli



- Na otvorenie zatlačte na okrúhlu, vyhĺbenú plochu na kryte výmenníka tepla.

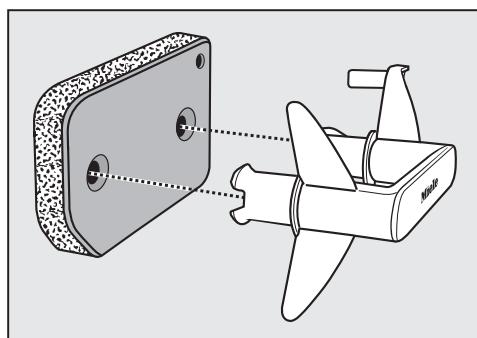
Kryt vyskočí.



- Vytiahnite filter zo sokla za rukoväť.

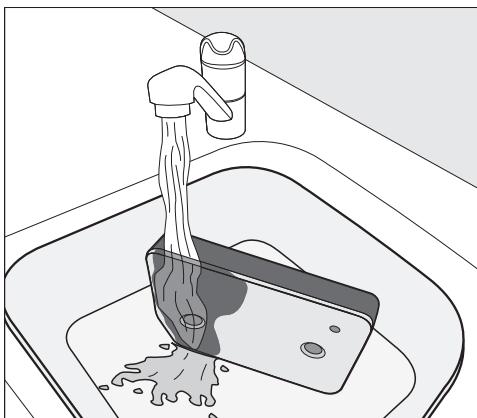
Pri vytiahovaní filtra v sokli sa vysunie vodiaci kolík. Vodiaci čap zabráni zatvoreniu klapky bez filtra v sokli.

Čistenie filtra v sokli



- Vytiahnite filter zo sokla za rukoväť.
- Dôkladne a jemne umyte filter pod tečúcou vodou.

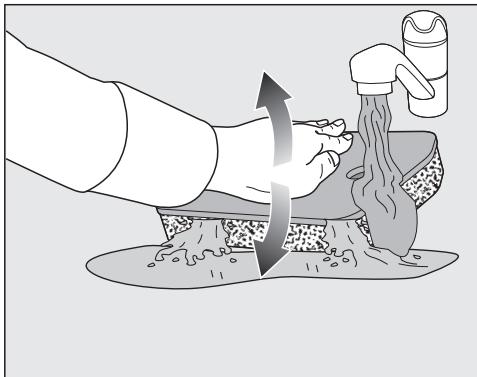
Ak chcete zachytiť vodu na čistenie, umiestnite pod vodovodný kohútik misku alebo vedro.



Tip: Ak chcete rýchlejšie uvoľniť existujúce zvyšky na povrchu, spustite prúd vody vertikálne cez prednú časť základného filtra.

- Medzitým filter vždy opakovane opatrne vyžmýkajte.

Tip: Základný filter umiestnite na plocho do misky alebo vedra.



⚠ Upchania zapríčinené poškodeným alebo opotrebovaným filtrom v sokli.

Výmenník tepla je upchaný a môže dôjsť ku škode.

Skontrolujte filter v sokli podľa odstavca „Výmena filtra v sokli“ v kapitole „Čo robiť ked...“. V prípade potreby filter vymenite.

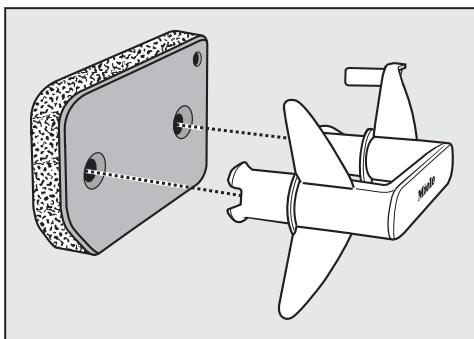
- Ak chcete účinne uvoľniť hlboko usadené zvyšky, na základňu filtra jemne zatlačte plochou ruky.
- Opláchnite a umyte celý základný filter, kým nie sú viditeľné zvyšky.
- Drücken Sie den Sockelfilter mit der flachen Hand behutsam aus, bis kein Wasser mehr herauströpt.

Tip: Ak chcete nasiaknuť vodu, vložte vlhký základný filter medzi 2 uteráky. Na rovnom povrchu jemne pritlačte plochou ruky na základňu filtra. Základný filter schnie rýchlejšie.

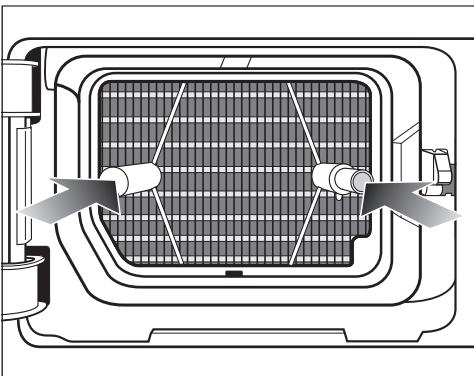
Filter sa nesmie nasadiť vlhký.

Sonst tritt eine Störung auf.

Filter v sokli opatrne vyžmýkajte.



- Vlhkou utierkou odstráňte uvoľnené vlákna na držadle.
- Nasadte filter správnym smerom na úchyt.



- Filter v sokli úplne zasuňte.

Súčasne sa zasunie pravý vodiaci kolík.

Program sušenia po nasadení vycisteneho filtra v sokli sa preruší s hlásením poruchy: Filter bol nasadený príliš vlhký. Filter v sokli ešte raz opatrne vyžmýkajte. Filter nechajte vysušiť na vzduchu.

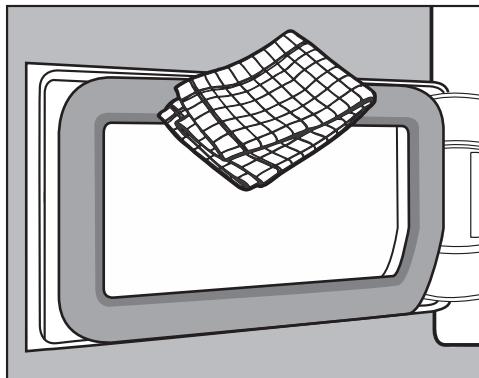
Ak aj napriek tomu dôjde k chybe, môžu byť spúšťačom chyby pevne priľnuté zvyšky pracieho prostriedku. Filter regenerujte v práčke. Postupujte podľa kapitoly „Čo robiť ked...“, odstavec „Regenerácia filtra v sokli“.

Čistenie a ošetrovanie

Vylejte čistiacu vodu

- Ak chcete zachytiť všetky čiastočky alebo chuchvalce, prelejte obsah misky alebo vedra cez filter (napr. kávový filter).
- Filter vyhod'te do odpadkového koša na domový odpad.

Čistenie krytu filtra v sokli



- Vlhkou utierkou odstráňte uvoľnené vlákna.
Nepoškod'te pritom gumové tesnenie.
- Zatvorte kryt výmenníka tepla.

⚠ Poškodenia alebo neúčinné sušenie, keď sa suší bez filtra v sokli alebo s otvoreným krytom výmenníka tepla.

Veľké množstvo nahromadených vlákien môže viesť k poruche sušičky. Netesný systém vedie k neúčinnému sušeniu.

Sušičku prevádzkujte len s nasa-deným filtrom v sokli a zatvorenou klapkou výmenníka tepla.

Čistenie sušičky

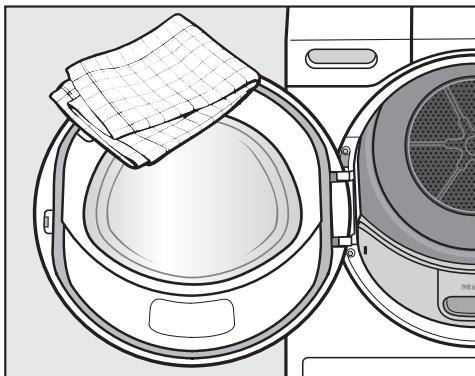
Odpojte sušičku od elektrickej siete.

⚠ Poškodenia v dôsledku použitia nevhodných ošetrovacích prostriedkov.

Nevhodné ošetrujúce prostriedky môžu poškodiť povrchy z umelej hmoty a iné časti.

Nepoužívajte žiadne prostriedky obsahujúce rozpúšťadlá, drhnúce prostriedky, prostriedky na umývanie skiel alebo univerzálné prostriedky.

Odporúčanie pre čistenie: Čistite raz alebo dvakrát ročne a podľa potreby.



- Sušičku a tesnenie na vnútornnej strane dvierok čistite len mierne na-vlhčenou mäkkou utierkou a jemným čistiacim prostriedkom alebo mydlo-vou vodou.
- Všetko vysušte mäkkou utierkou.

Väčšinu porúch a chýb, ku ktorým dochádza pri dennej prevádzke môžete sami odstrániť. V mnohých prípadoch môžete ušetriť čas a peniaze, pretože nemusíte volať servisnú službu.

Pod www.miele.com/service získate informácie ako môžete sami odstrániť poruchy.

Nasledujúce tabuľky vám majú pomôcť nájsť príčinu poruchy alebo chyby a odstrániť ich.

Niekteré pokyny na displeji sú viacriadkové a stlačením senzorových tlačidiel ▼ alebo ▲ si môžete celé prečítať.

Hlásenia chyby na displeji po stornovaní programu.

| Problém | Príčina a odstránenie |
|---|--|
|  Vyprázdnéte zásobník. Viz  | Je plný zásobník na kondenzát alebo je zalomená vypúšťacia hadica. ■ Na vymazanie hlásenia otvorte a zatvorte dvierka pri zapnutej sušičke. Alebo vypnite a zapnite sušičku. ■ Vyprádznite zásobník na kondenzát. ■ Skontrolujte vypúšťaciu hadicu. |
|  Rozpoznáno blokovanie. Viz  | Bielizeň sa nevhodne rozložila alebo zrolovala. ■ Otvorte dvierka a natraste bielizeň. Ak je to nevhodné, odoberte časť bielizne. ■ Vypnite a zapnite sušičku. ■ Spustite program. |
|  Servisná služba  chyba FXXX | Príčina sa nedá okamžite zistíť. ■ Vypnite a zapnite sušičku. ■ Spustite program. Ak dôjde k prerušeniu programu a chybovému hláseniu, vyskytla sa chyba. Informujte servisnú službu Miele. |

Čo robiť, keď ...

| Problém | Príčina a odstránenie |
|--|--|
|  Vyčistěte filtr v soklu. Viz  | <p>Upchanie uvoľnenými vláknami alebo zvyškami pracieho prostriedku.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Na vypnutie hlásenia otočte volič programov do polohy ⏪.■ Vyčistite filtre na zachytávanie vláken a filter v sokli.<ul style="list-style-type: none">– Pokyny v kapitole „Čistenie a ošetrovanie“.– Ak sú filtre na zachytávanie vláken a filter v sokli poškodené alebo deformované, alebo sa už nedajú vyčistiť, potom ich musíte vymeniť.– Ak sa aj po vyčistení zobrazuje ďalej chybové hlásenie, potom sa môžu vyskytovať nasledovné príčiny. |
| | <p>Filter v sokli bol založený príliš vlhký.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Filter v sokli opatrne vyžmýkajte.■ Filter nechajte vysušiť na vzduchu. |
| | <p>Vo filtri v sokli ostali hlbšie zachytené zvyšky, ktoré sa už nedali odstrániť.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Skontrolujte filter v sokli. Viď odstavec „Výmena filtra v sokli“ v kapitole „Čo robiť keď...“.■ Ak nie je filter v sokli deformovaný alebo poškodený, môžete ho nechať v práčke regenerovať. Viď odstavec „Regenerácia filtra v sokli“ v kapitole „Čo robiť keď...“. |
| | <p>Výmenník tepla je upchaný.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Skontrolujte výmenník tepla. Viď odstavec „Kontrola výmenníka tepla“ v kapitole „Čo robiť keď...“. |

Upozornenia na displeji

| Problém | Príčina a odstránenie |
|---------------------|--|
| 000 | <p>Je aktivovaný PIN-Code.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Zadajte PIN kód a potvrďte ho. Ak sa otázka pri budúcom zapnutí nemá zobrazovať, deaktivujte PIN kód. |
| Konec / ochlazování | <p>Na konci programu sa bielizeň ešte ochladzuje.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Bielizeň môžete vybrať a rozložiť, alebo nechať ďalej ochladzovať. |

| Problém | Príčina a odstránenie |
|--|---|
| i Vyčistěte filtr v soklu. Viz | <p>Sušička nepracuje optimálne alebo ekonomicky. Možné príčiny môžu byť zanesenie vláknami alebo zvyškami pracieho prostriedku.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Vypnutie pokynu potvrd'te pomocou OK. ■ Dbajte pritom na pokyny v kapitole „Čistenie a ošetrovanie“. ■ Vyčistite filtre na zachytávanie vlákien. ■ Skontrolujte aj filter v sokli a v prípade potreby ho vyčistite. <p>Rozsvietenie hlásenia Vyčistěte filtr v soklu. Viz môžete sami ovplyvniť.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Postupujte podľa popisu v kapitole „Nastavenia“, odstavec „Indikátor prieč.vzduchu“. |
| i Naplňte zásobník na kondenzát | <p>Zásobník na kondenzát je prázdny. Pri užívaní rozličných programových aplikácií sa voda zo zásobníka na kondenzát odoberie a opäťovne použije.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Naplňte zásobník na kondenzát minimálne po značku —min—. ■ Vypnutie hlásenia: Potvrd'te pomocou OK. |
| i Otev.a zavřít dvířka | <p>Po zvolení programu ste upozornení na naplnenie sušičky bielizňou.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Uvoľnenú bielizeň vložte do bubna. |
| ..: Prosím, čekejte ... | <p>Sušička očakáva programové dátá z práčky (<i>Was-h2Dry</i>) alebo <i>SmartStart</i> sú aktivované.</p> |

Neuspokojivý výsledok sušenia

| Problém | Príčina a odstránenie |
|--|--|
| Bielizeň s extra DryCare 40 nie je dostatočne vysušená. | <p>V miestnosti inštalácie je príliš teplo. Preto bol proces DryCare predčasne ukončený.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Dostatočne vetrajte. ■ Aby ste bielizeň do konca usušili, zvolte <i>tepłý vzduch</i> pomocou Extra DryCare 40. |
| Bielizeň nie je dostatočne vysušená. | <p>Náplň pozostávala z rozličných tkanín.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Dosušte pomocou <i>tepłý vzduch</i>. ■ Zatým vyberte vhodný program. <p>Tip: Môžete individuálne upraviť zvyškovú vlhkosť niektorých programov. Vid' kapitola „Nastavenia“.</p> |

Čo robiť, keď ...

| Problém | Príčina a odstránenie |
|---|--|
| Bielizeň alebo perím naplnené vankúše vytvárajú sušením nepríjemný zápach. | Bielizeň bola praná s príliš málo pracím prostriedkom. Perie má vlastnosť vyvíjať v teple vlastný zápach. ■ Bielizeň: vyperte s dostatočným množstvom pracieho prostriedku ■ Vankúše: nechať vyvetrať mimo sušičky ■ Ak uprednostňujete určitú vôňu, používajte pri sušení flakón s vôňou (príslušenstvo na dokúpenie). |
| Bielizeň zo syntetických vlákien je po sušení staticky nabitá. | Syntetika má sklon k statickému náboju. ■ Použitý zmäkčovací prostriedok v poslednom plákaní počas prania môže zmenšiť statický náboj. |
| Pri sušení sa vytvorili vlákna. | Vlákna na textílii, ktoré vznikli hlavne odieraním pri nosení alebo sčasti praním sa uvoľnili. Namáhanie v sušičke je skôr menšie. Vlákna sú zachytávané filtrami na zachytávanie vlákien a filtrom v sokli a je možné ich jednoduchým spôsobom odstrániť. ■ Vid' kapitola „Čistenie a ošetrovanie“. |

Sušenie trvá príliš dlho

| Problém | Príčina a odstránenie |
|--|--|
| Proces sušenia trvá veľmi dlho alebo je dokonca prerušený.* | <p>V miestnosti inštalácie je príliš teplo.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Dostatočne vetrajte. <p>Zvyšky pracích prostriedkov, vlasy a jemné vlákna môžu spôsobiť upchanie.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Vyčistite filtre na zachytávanie vláken a fliter v sokli. ■ Odstráňte viditeľné vlákna z výmenníka tepla. |
| | <p>Bielizeň sa nevhodne rozložila alebo zrolovala.</p> <p>Bubon je príliš plný.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Bielizeň uvoľnite a časť odoberte. ■ Spustite program. |
| | <p>Mriežka vpravo dole je založená.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Odstráňte kôš na bielizeň alebo iné predmety. |
| | <p>Textílie sú príliš vlhké.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ V práčke odstredíte s vyššími otáčkami. |
| | <p>Z dôvodu kovových zipsov nemôže byť stupeň vlhkosti bielizne presne stanovený.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Nabudúce otvorte zipsy. ■ Ak sa problém opäť objaví, sušte tieto textílie programom <i>tepłý vzduch</i>. |

* Skôr ako pustíte nový program, sušičku vypnite a zapnite.

Všeobecné problémy so sušičkou

| Problém | Príčina a odstránenie |
|---|---|
| Je počuť bzučiace alebo hučiace prevádzkové zvuky. | <p>Je zapnutý kompresor (tepelné čerpadlo). Alebo ste zvolili program, pri ktorom sa kondenzát strieka do bubna.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Nemusíte nič robiť. Tieto zvuky sú normálne a vznikajú počas prevádzky kompresora alebo čerpadla na kondenzát. |
| | Nie je to žiadna porucha. |

Čo robiť, keď ...

| Problém | Príčina a odstránenie |
|---|--|
| Nedá sa spustiť žiadny program. | <p>Príčina sa nedá okamžite zistiť.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Zastračte sieťovú zástrčku. ■ Zapnite sušičku. ■ Zatvorte dverka sušičky. ■ Skontrolujte istič domovej elektrickej inštalačie. <p>Výpadok elektrického prúdu? Po nábehu napájacieho napäťa sa automaticky spustí predtým bežiaci program.</p> |
| Po vol'be Extra funkcie <i>DryFresh</i>, <i>PowerFresh</i> alebo <i>DryCare 40</i> „skočí“ stupeň sušenia späť na iný. | <p>Predtým zvolený stupeň sušenia nie je možný v kombinácii s Extra funkciu. Automaticky sa zvolí najbližší možný stupeň sušenia.</p> |
| Displej je tmavý a pomaly bliká senzorové tlačidlo <i>start/doložiť bielizeň</i>. | <p>Displej sa automaticky vypína, aby sa šetrila energia (standby).</p> <p>Ak sa sušička nachádza v ochrane proti pokrčeniu, bu-bon sa z času na čas potočí.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Stlačte niektoré tlačidlo. Pohotovostný režim standby sa ukončí. |
| Sušička je po skončení programu vypnutá. | <p>Táto sušička sa vypína automaticky. Nie je to chyba, ale riadna funkcia.</p> |
| Sušička je po skončení programu vypnutá. | <p>Táto sušička sa vypína automaticky. Nie je to chyba, ale riadna funkcia.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Vid' kapitola „Nastavenia“, odstavec „Vypnutie prístroja“. |
| Na displeji je cudzí jazyk. | <p>V „nastaveniach, jazyk ▶“ bol zvolený iný jazyk.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Nastavte bežný jazyk. Ako návod Vám pomôže symbol vlajky. |
| Osvetlenie bubna nesveti. | <p>Osvetlenie bubna sa automaticky po určitej dobe a po spustení programu vypína (šetrenie energiou).</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Vypnite a opäť zapnite sušičku. ■ Na zapnutie osvetlenia bubna otvorte dverka sušičky. <p>Osvetlenie bubna je pokazené. Osvetlenie bubna je navrhnuté pre dlhodobú výdrž a spravidla ho nie je potrebné vymieňať.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Ak sa napriek všetkým pokusom osvetlenie bubna nerozsvieti, informujte o tom Miele servisnú službu. |

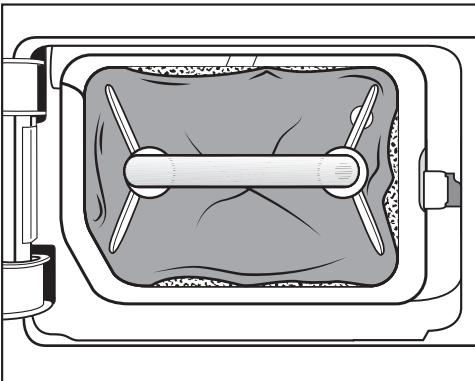
| Problém | Príčina a odstránenie |
|---|--|
| Prúd pre kondenzát, ktorý sa strieka do bubna nie je dostatočný. | <p>Pri užívaní rozličných programových aplikácií sa voda zo zásobníka na kondenzát odoberie a strieka do bubna. Prúd sa môže prerušiť.</p> <p>Je upchaný filter na zachytávanie vlákien v zásobníku na kondenzát.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Vyčistite filter na zachytávanie vlákien v zásobníku na kondenzát. Vid' odstavec „Vyčistiť filter na zachytávanie vlákien v zásobníku na kondenzát“ v tejto kapitole. <p>Striekacia tryska je silne zanesená vápenatými usadeninami.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Vymeňte striekaciu trysku. Vid' odstavec „Výmena striekacej trysky na kondenzát“ v tejto kapitole.■ Používajte len kondenzačnú vodu a nie vodu z vodovodu. <p>Voda z vodovodu spôsobuje trvalé vápenaté usadeniny.</p> |

Čo robiť, keď ...

Výmena filtra v sokli

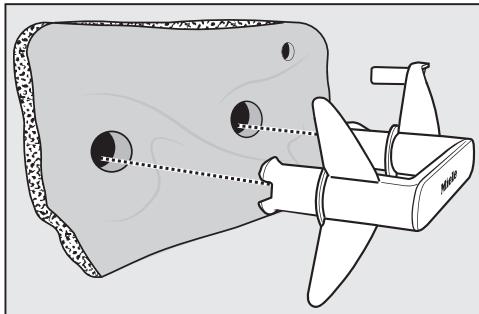
Výmenník tepla sa môže upchať.
Ak zbadáte opísané znaky opotrebovania pred a po čistení okamžite vymeňte filter v sokli (príslušenstvo na dokúpenie).

Presnosť lícovania



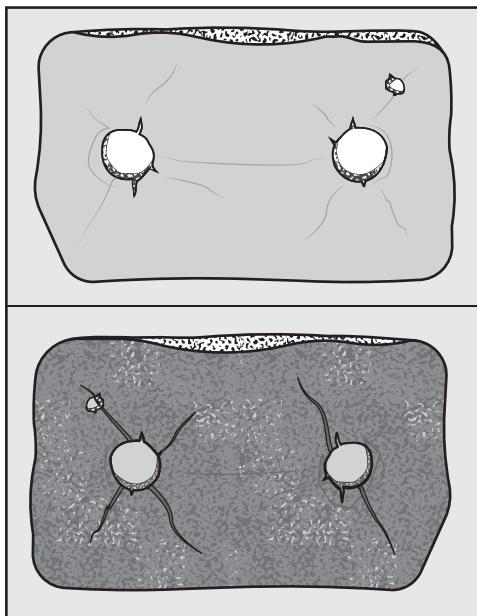
Okraje filtrovania nedoliehajú a filter v sokli je deformovaný. Cez nepriliehajúce okraje sa fúkajú vlákna bez filtrovania do výmenníka tepla. Tým sa natrvalo upchá výmenník tepla.

Deformácie



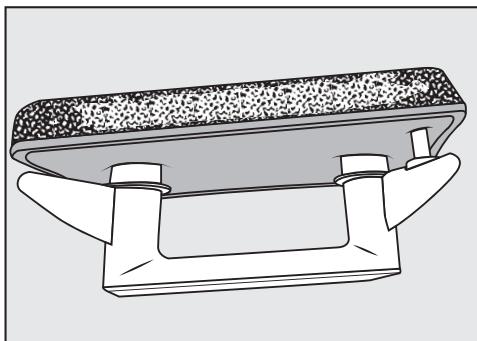
Deformácie sú znakom toho, že je filter v sokli opotrebovaný.

Štrbiny, trhliny, odtlačky



Trhlinami a škárami sa do výmenníka tepla fúkajú vlákna. Tým sa natrvalo upchá výmenník tepla.

Biele alebo inak zafarbené zvyšky



Zvyšky vznikajú vláknami bielizne a stopami po pracom prostriedku. Zvyšky nájdete na prednej strane a tiež aj na bočných okrajoch filtra v sokli. V extrémnych prípadoch tvoria tieto zvyšky tvrdé inkrustácie.

Zvyšky sú znamením, že filter už presne nelícuje na bočných okrajoch, hoci vyzerá bezchybne:

Cez kraje sú bez filtrovania fúkané vlákna.

Regenerujte filter v sokli. Ak sú po krátkej dobe na filtri v sokli opäť tieto zvyšky, musí sa vymeniť.

Čo robiť, keď ...

Regenerujte filter v sokli.

V práčke môžete regenerovať jeden alebo viacero filtrov v sokli. Tým sa stane filter opäť použiteľným.

Pred regeneráciou overte, či je filter v sokli v poriadku. Skontrolujte filter v sokli podľa odstavca „Výmena filtra v sokli“ v kapitole „Čo robiť keď ...“. Ak je filter v sokli opotrebovaný, vymeňte ho.

- Jeden alebo viacero filtrov operte bez textílií. Nepridávajte žiadnené prací prostriedok.
- Zvolte krátky prací program s teplotou maximálne 40 °C a maximálnym počtom otáčok odstredovania 600 ot./min.

Po praní a odstredení môžete filter v sokli opäť nasadiť.

Kontrola výmenníka tepla

 Nebezpečenstvo poranenia na ostrých chladiacich rebrách.

Mohli by ste sa porezať.

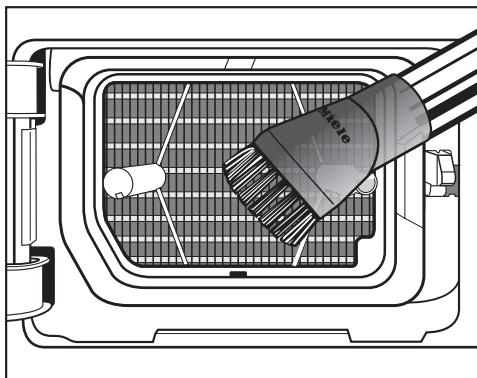
Nedotýkajte sa chladiacich rebier rukami.

- Pozrite sa, či sa nenahromadili vlákna. Ak sa tu nachádzajú vlákna, musíte ich odstrániť.

 Poškodenie v dôsledku zlého vycistenia výmenníka tepla.

Ked' sú poškodené alebo ohnuté chladiace rebrá, sušička nesuší dostatočne.

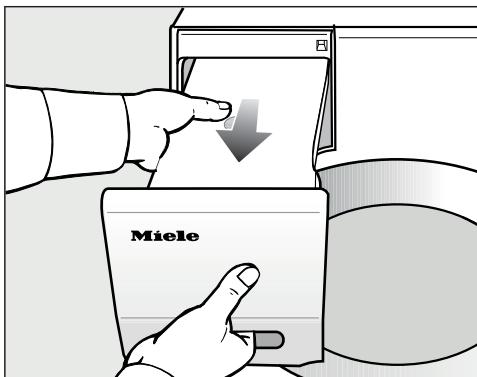
Čistite vysávačom a sacím štetcom. Sací štetec vedťte len ľahko, bez tlaku na chladiace rebrá výmenníka tepla.



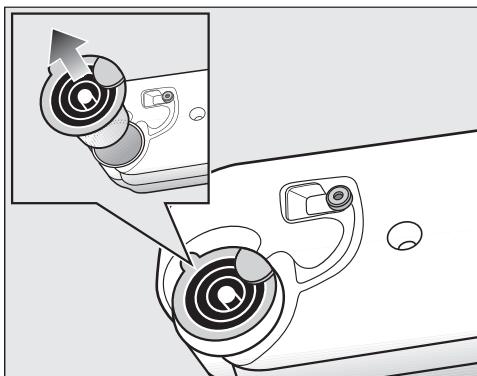
- Odsajte vlákna a zvyšky.

Čistenie filtra na zachytávanie vlákien v zásobníku na kondenzát.

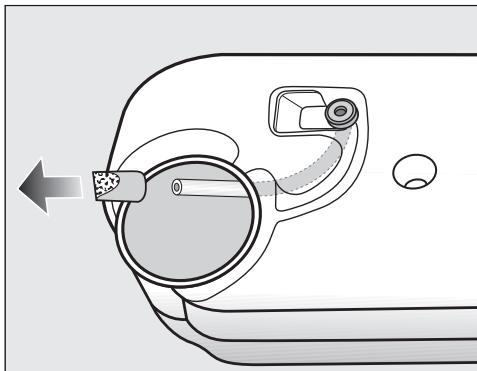
Pri užívaní rozličných programových aplikácií sa voda zo zásobníka na kondenzát odoberie a strieka do bubna. Prúd sa môže prerušiť. Je upchaný filter na zachytávanie vlákien v zásobníku na kondenzát.



- Vytiahnite zásobník na kondenzát.



- Siahnite prstom pod bočný výstupok vylievacieho hrdla.
- Vytiahnite vylievacie hrdlo.



Aby sa hadica uvoľnila, neťahajte za ňu silno.

- Prevedťte koniec hadice otvorom.
- Pevne pridržte koniec hadice.
- Druhou rukou stiahnite filter na zachytávanie vlákien z konca hadice.
- Preplachujte filter na zachytávanie vlákien prúdom vody, pokým neodstráňte vlákna.
- Nasuňte vyčistený filter na zachytávanie vlákien na koniec hadice.
- Nechajte hadicu voľne skĺznuť späť do zásobníka na kondenzát.
- Zasuňte správne vylievacie hrdlo do otvoru v zásobníku na kondenzát. Riadťe sa pritom obrázkom.

Čo robiť, keď ...

Výmena striekacej trysky na kondenzát

Pri užívaní rozličných programových aplikácií sa voda zo zásobníka na kondenzát odoberie a strieka do bubna. Prúd sa môže prerušiť. Na striekacej tryske sú vápenaté usadeniny.

Zložte striekaciu trysku (príslušenstvo na dokúpenie). Vymeňte striekaciu trysku.

Striekaciu trysku môžete vymeniť len pomocou špeciálneho nástroja. Nástroj je priložený k novej striekacej tryske.

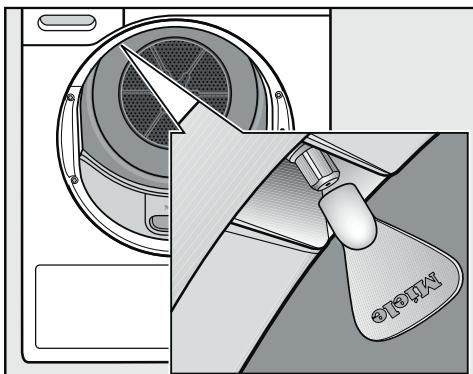
 Poškodenia z dôvodu použitia chybného nástroja.

Striekacka tryska a sušička sa môžu poškodiť.

Používajte len priložený nástroj a žiadnen iný.

- Otvorte dvierka sušičky.

Vľavo hore v plniacom otvore vidite striekaciu trysku.



- Nástroj zasuňte na striekaciu trysku.
- Otáčajte nástrojom doľava, takto striekaciu trysku vyskrutkujete.
- Novú striekaciu trysku zasuňte na nástroj.
- Otáčajte nástrojom doprava, tým striekaciu trysku pevne zaskrutkujete.

Sušička sa nesmie prevádzkovať bez striekacej trysky.

Pod www.miele.com/service získate informácie ako môžete sami odstrániť poruchy a o Miele náhradných dieloch.

Kontakt pri poruchách

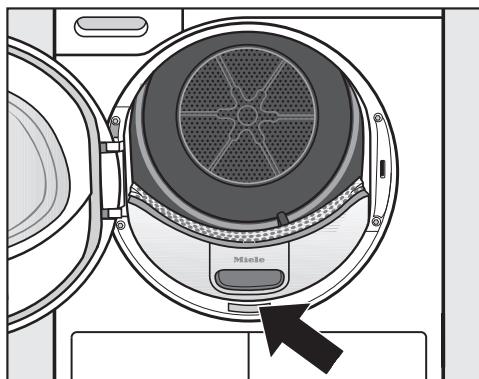
Pri poruchách, ktoré neviete sami odstrániť, informujte napr. Vášho Miele odborného predajcu alebo Miele servisnú službu.

Servisnú službu Miele môžete vyžiadať online na www.miele.com/service.

Kontaktné údaje Miele zákazníckej služby nájdete na konci tohto dokumentu.

Zákaznícka služba potrebuje označenie modelu a výrobné číslo (Fabr./SN/Nr.). Obidva údaje nájdete na typovom štítku.

Typový štítok nájdete, keď otvoríte dvierka Vašej sušičky:



Databáza EPREL

Die Informationen zu der Energieverbrauchskennzeichnung und den Ökodesign-Anforderungen sind in der europäischen Produktdatenbank (EPREL) zu finden. Cez nasledovný link <https://eprel.ec.europa.eu/> sa dostanete do databázy produktov. Tu budete vyzvaný zadať označenie modelu.

Označenie modelu nájdete na typovom štítku.



Príslušenstvo na dokúpenie

Pre túto sušičku obdržíte príslušenstvo k dokúpeniu u špecializovaného predajcu Miele alebo u servisnej služby Miele.

Tieto a mnoho ďalších zaujímavých produktov si môžete objednať v internetovom obchode Miele.

Kôš do sušičky

V koši na sušenie môžete sušiť alebo vetať také produkty, ktoré sa nemajú mechanicky namáhať.

Flakón s vôňou

Ak uprednostňujete určitú vôňu, používajte pri sušení flakón s vôňou.

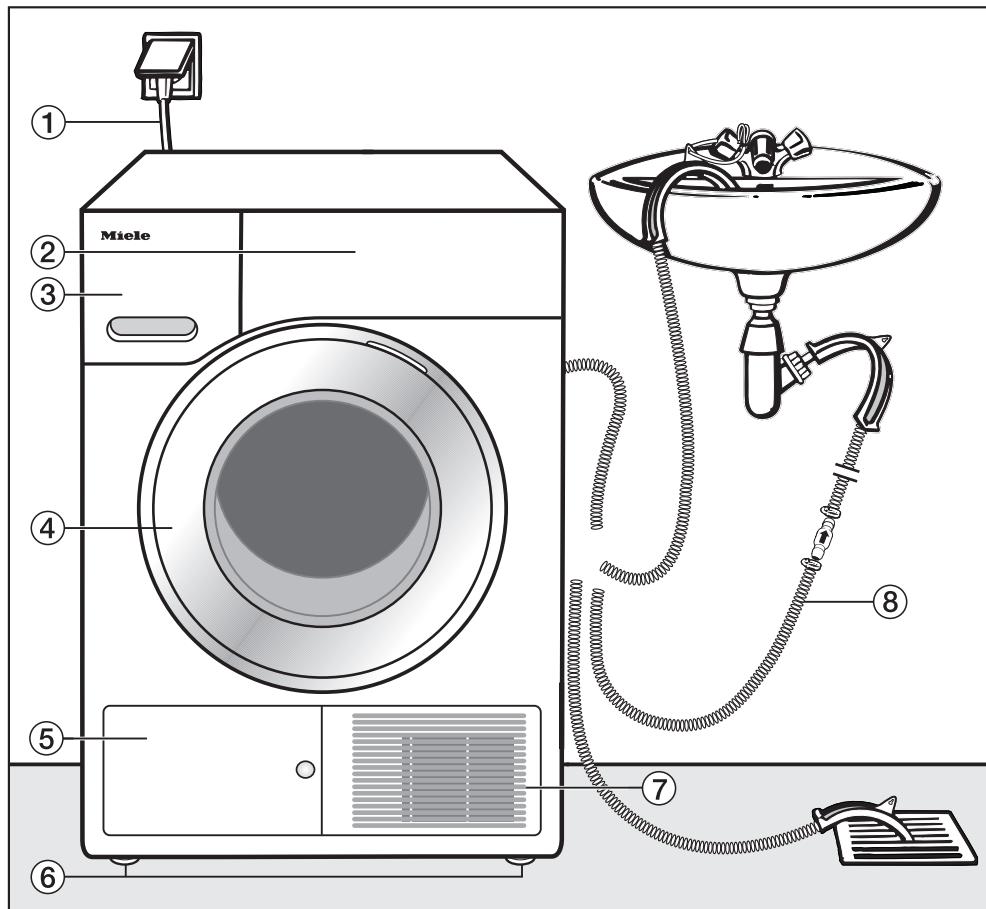
Záruka

Záručná doba predstavuje 2 roky.

Ďalšie informácie nájdete na dodaných záručných podmienkach.

Inštalácia

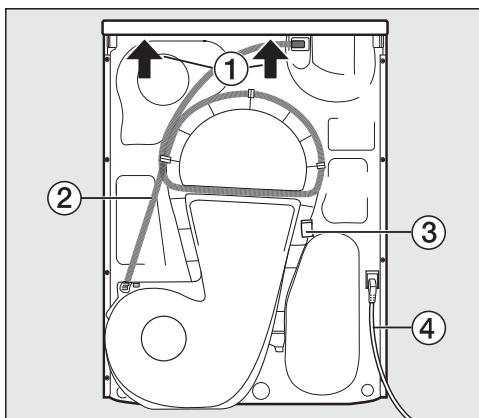
Čelný pohľad



- ① sieťový pripojovací kábel
- ② ovládací panel
- ③ zásobník na kondenzát
- ④ dvierka

- ⑤ klapka filtra v sokli
- ⑥ 4 výškovo nastaviteľné nohy
- ⑦ chladiaca mriežka
- ⑧ vypúšťacia hadica pre kondenzát

Zadný pohľad

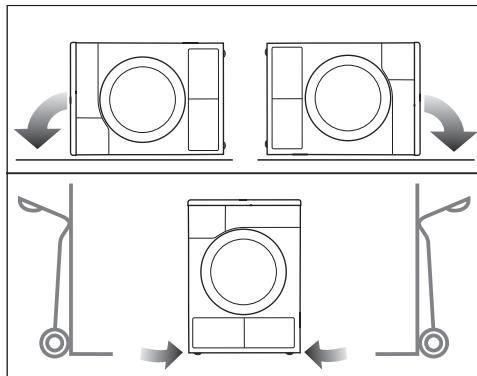


- ① presah hornej dosky s možnosťou uchopenia na prepravu
- ② vypúšťacia hadica pre kondenzát
- ③ háky na navinutie sietového pripojenia počas transportu
- ④ sietový pripojovací kábel

Preprava sušičky

⚠ Úrazy osôb a vecné škody chybou prepravou.

Ked' sa sušička prevráti, môžete sa zraniť a môže dôjsť k poškodeniam. Pri doprave sušičky dbajte na jej stabilitu.



- Pri preprave naležato: Položte sušičku iba na ľavú alebo pravú stranu.
- Pri preprave v stoji: Ak použijete vozík na vrecia, tak sušičku prepravujte tak tiež len na pravej alebo ľavej bočnej stene.

Doprava sušičky na miesto inštalácie

⚠ Nebezpečenstvo poranenia vrchnou doskou, ktorá nie je riadne osadená.

Zadné upevnenie hornej dosky môže v dôsledku vonkajších podmienok oslabniť. Pri prenášaní a môže doska odtrhnúť.

Pred prenášaním skontrolujte presah hornej dosky, či je pevne usadený.

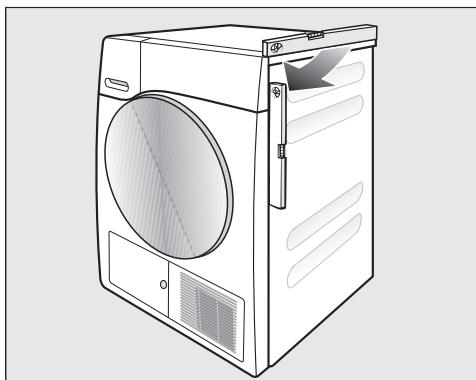
- Sušičku prenášajte za predné nohy a zadný presah hornej dosky.

Inštalácia

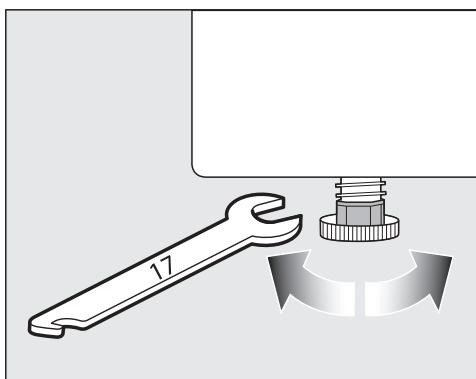
Umiestnenie

Vyrovnanie sušičky

Do priestoru otvárania dvierok sušičky sa nesmú inštalovať žiadne uzamykateľné, posuvné alebo opačne nasaďené dvere.



Pre bezchybnú prevádzku sa musí sušička kolmo vyrovnáť. Prípadné nerovnosti podlahy je možné vyrovnáť vyskrutkováním nôh sušičky.



- Skrutkovacie nožičky vyskrutkujte plochým kľúčom alebo rukou.



⚠ Nebezpečenstvo požiaru a explózie poškodenou šušičkou.

Chladiaci prostriedok nie je horľavý ani výbušný.

Na sušičke nevykonávajte žiadne zmeny. Postarajte sa o to, aby sa sušička nepoškodila.

Ak je sušička poškodená, postupujte podľa nasledovných pokynov:

- Zabráňte otvorenému ohňu a zápalným zdrojom.
- Odpojte sušičku od elektrickej siete.
- Prevetrajte miestnosť, kde je sušička umiestnená.
- Informujte servisnú službu Miele.

Čakacia doba po umiestnení

⚠ Poškodenia príliš skorým uvedením do prevádzky.

Pri tom sa môže poškodiť tepelné čerpadlo.

Po umiestnení počkajte hodinu pred tým ako sušičku uvediete do prevádzky.

Vetranie

Otvor pre chladiaci vzduch na prednej strane nezakryte. Inak by nebolo zabezpečené dostatočné ochladenie výmenníka vzduchom.

Vzduchová štrbina medzi spodnou stranou sušičky a podlahou sa nesmie zmenšiť lištami sokla, kobercovou podlahou s vysokým vlasom atď. V inom prípade nebude zaručený dostatočný prívod vzduchu.

Vyfukovaný teplý vzduch pre vzduchové chladenie výmenníka tepla zahrieva vzduch v miestnosti. Postarajte sa preto o dostatočné odvetranie miestnosti: napr. otvorením okna. Inak sa predĺžuje doba sušenia (vyššia spotreba energie).

Táto sušička vyvíja počas prevádzky so svojím tepelným čerpadlom vo svojej skrini veľmi veľa tepla. Toto teplo je potrebné odvádzať.

V inom prípade sa môže doba sušenia predĺžiť, alebo je potrebné počítať s trvalým poškodením sušičky.

Vždy musí byť zabezpečené trvalé vetranie priestoru počas sušenia, ako aj medzera medzi spodnou stranou sušičky a podlahou.

Porucha prístroja z dôvodu vytvárania tepla.

Postarajte sa o to, aby bolo možné odvádzať prúd teplého vzduchu vystupujúci zo sušičky.

- Demontáž hornej dosky prístroja nie je možná.
- Elektrická prípojka musí byť nainštalovaná v blízkosti sušičky a musí byť prístupná.
- Doba sušenia sa môže mierne predĺžiť.

Príslušenstvo na dokúpenie

-Súprava na vežové usporiadanie práčky a sušičky

Túto sušičku je možné usporiadať do veže spolu so práčkou Miele. K tomu sa smie použiť len potrebná Miele spojovacia sada práčka-sušička.

- Sokel

Pre túto sušičku je možné získať sokel so zásuvkou.

Pred neskoršou prepravou

Pri naklonení sušičky môže vytiečť malé množstvo kondenzátu, ktoré po sušení zostane v oblasti čerpadla. Odporúčanie: Pred prepravou spustite asi na 1 minútu jeden program. Zvyšný kondenzát sa tak dostane do zásobníka na kondenzát alebo bude odvedený odtokovou hadicou.

Dodatačné podmienky pre umiestnenie

Možnosť podsunutia

Táto sušička sa smie zasunúť pod pracovnú dosku.

Inštalácia

Externé odvedenie kondenzátu

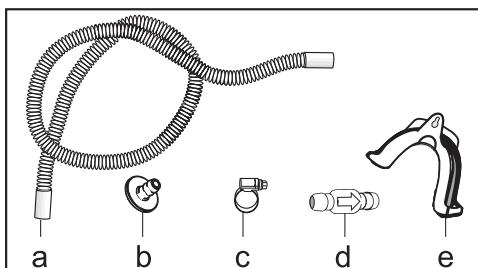
Poznámka

Kondenzát vznikajúci pri sušení sa odčerpáva cez odtokovú hadicu na zadnej strane sušičky do zásobníka na kondenzát.

Kondenzát môžete cez odtokovú hadicu na zadnej strane sušičky odvádzať aj externie. Potom nemusíte vyprázdrovať zásobník na kondenzát.

Dĺžka hadice: 1,49 m
Max. výtlachná výška: 1,00 m
Max. výtlachná dĺžka: 4,00 m

Príslušenstvo na odčerpávanie



- priložené: adaptér (b), hadicová objímka (c), hadicový spínač (e);
- montážnu sadu možno dokúpiť „spätný ventil“ pre externé pripojenie vody. Spätný ventil (d), predĺženie hadice (a) a hadicové objímky (c) sú priložené.

Zvláštne podmienky pripojenia, ktoré vyžadujú spätný ventil

⚠️ Vecné škody spôsobené späť natekajúcim kondenzátom.

Voda môže tieť späť alebo byť nasatá do sušičky. Voda môže spôsobiť škodu na sušičke a v mieste inštalácie.

Keď ponoríte koniec hadice do vody alebo namontujete na rôzne prípojky na vodu, použite spätný ventil.

Max. výtlachná výška so spätným ventilom: 1,00 m

Zvláštne podmienky pripojenia, pri ktorých je potrebný spätný ventil:

- Odtok do umývadla alebo do podlahovej výpusti, keď je koniec hadice ponorený do vody.
- Pripojenie k sifónu umývadla.
- Rôzne možnosti pripojenia, ku ktorým je naviac pripojená automatická práčka alebo umývačka riadu.

Pri chybnej montáži spätného ventilu nie je možné odčerpávanie.

Namontujte spätný ventil tak, aby šípka na ňom ukazovala do smeru toku.

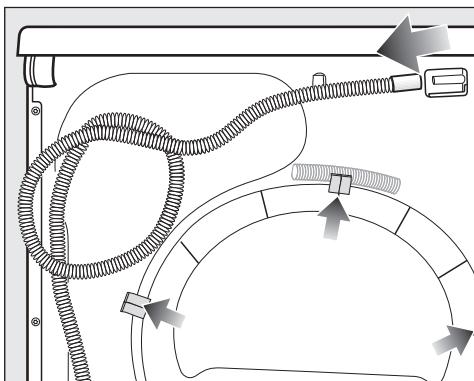
Preloženie odtokovej hadice

⚠️ Poškodenie odtokovej hadice nevhodnou manipuláciou.

Odtoková hadica sa môže poškodiť a voda vytečie.

Neťahajte za odtokovú hadicu, nenatahujte ju ani nezalamujte.

V odtokovej hadici sa nachádza malé množstvo vody. Pripravte si preto nejakú nádobu.

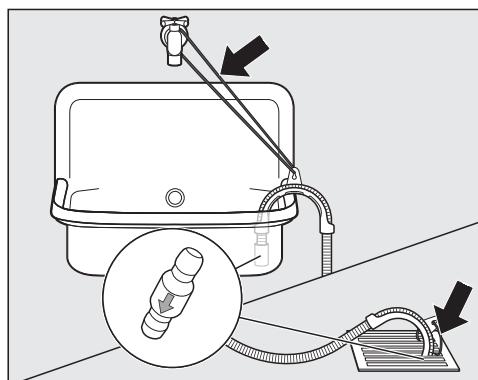


- Stiahnite odtokovú hadicu z prípojky.
- Hadicu stiahnite so svoriek (tmavé šípky) a obtočte ju.
- Zvyšnú vodu nechajte vytiečť do nádoby.

Príklady: Odvedenie kondenzátu

Odtok do umývadla alebo do podlahovej výpustky

Použite držiak hadice, aby ste mohli odtokovú hadicu zavesiť.



⚠ Škody vzniknuté vytiekajúcou vodou.

Ak sa uvoľní koniec hadice, vytiekajúca voda môže spôsobiť škody.

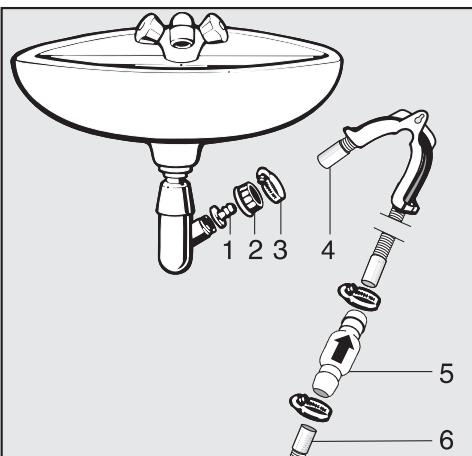
Zaistite vypúšťaciu hadicu voči vyšmyknutiu (napr. priviažte).

Spätný ventil môžete zasunúť na koniec hadice.

Inštalácia

Priame pripojenie k sifónu umývadla

Použite držiak hadice, adaptér, hadicové objímky a spätný ventil (príslušenstvo na dokúpenie).



1. adaptér
2. prevlečená matica umývadla
3. hadicová objímka
4. koniec hadice (upevnený na držiaku hadice)
5. spätný ventil
6. vypúšťacia hadica sušičky

- Nainštalujte na sifón umývadla adaptér **1** s prevlečenou maticou umývadla **2**.

Prevlečená matica umývadla je spravidla vybavená podložkou, ktorú musíte zložiť.

- Koniec hadice **4** nasuňte na adaptér **1**.
- Použite držiak hadice.
- Objímku hadice **3** dotiahnite skrutkovačom priamo za prevlečenou maticou umývadla.
- Spätný ventil **5** zasuňte do vypúšťacej hadice sušičky **6**.

Spätný ventil **5** musí byť namontovaný tak, aby šípka smerovala v smere toku (smerom k umývadlu).

- Upevnite spätný ventil hadicovými objímkami.

Výmena smeru otvárania dvierok

Pri tejto sušičke môžete smer otvárania dvierok sami meniť.

Z bezpečnostných dôvodov je nevyhnutné sušičku odpojiť od siete.

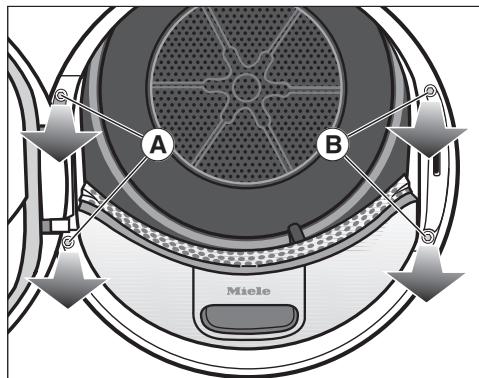
Potrebuje:

- skrutkovač, TORX T20 a T30
- skrutkovač s drážkou alebo špicaté kliešte
- priložená "krytka západky zámku"
- priložená krytka „pántu dverí“
- mäkká podložka (deka)

Premiestnenie pántu

1. Zložte dvierka zo sušičky

- Otvorte dvierka.



- Skrutkovačom Torx T30 vyskrutkujte obe skrutky na pätku pántu dverí **A**.

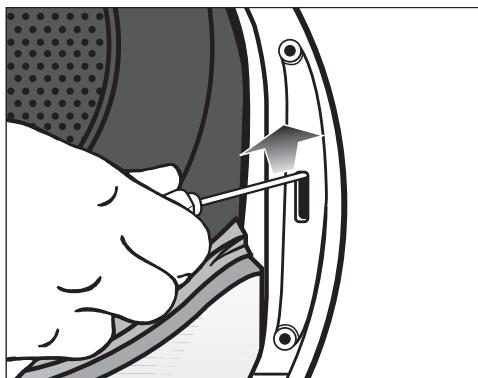
Dvierka nemôžu spadnúť.

- Držte dvierka pevne, nadvihnite a vytiahnite ich smerom dopredu: 2 pátky pántu dvierok musíte vytiahnuť z otvoru v sušičke.

Položte dvierka vonkajšou stranou na mäkkú podložku (deku), aby ste zabránili poškriabaniu.

2. Premiestnenie zámku dvierok na sušičke

- Skrutkovačom Torx T30 vyskrutkujte obe skrutky na zámku dverí **B**.

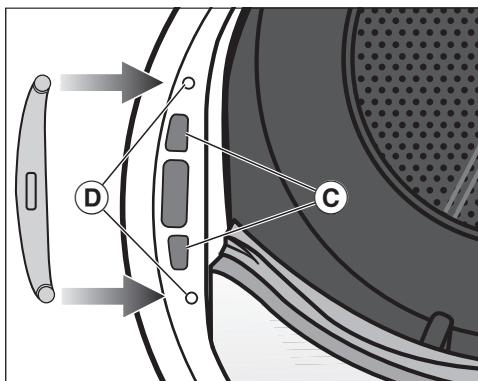


- Skrutkovačom zatlačte zámok dvierok smerom nahor.

Zámok dvierok vyskočí zo svojej pozície a je možné ich zložiť.

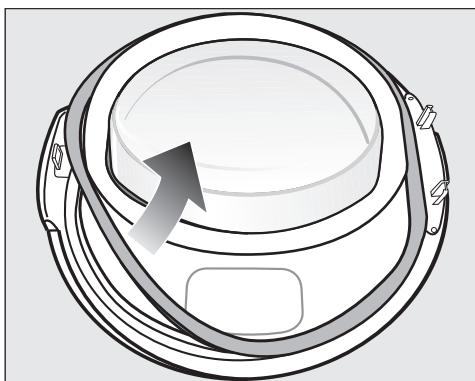
Inštalácia

- Otočte zámok dvierok o 180°.

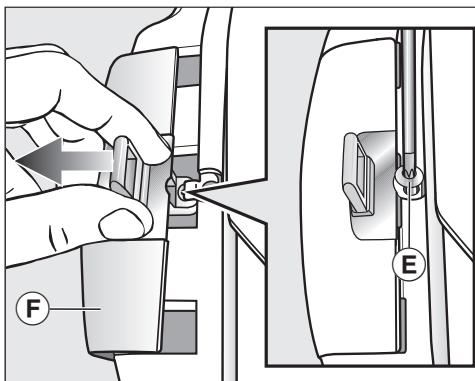


- Zatlačte zámok do otvoru na druhej strane dvierok ©.
- Posuňte zámok dvierok v jeho pozícii tak, aby sa kryli otvory pre skrutky s otvormi na prednej stene ®.
- Pripevnite zámok dvierok zaskrutkováním oboch Torx skrutiek.

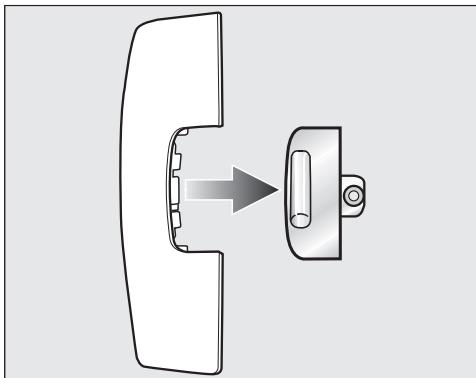
3. Demontáž západky zámku dvierok



- Najskôr stiahnite gumové tesnenie z dvierok a položte o bokom.

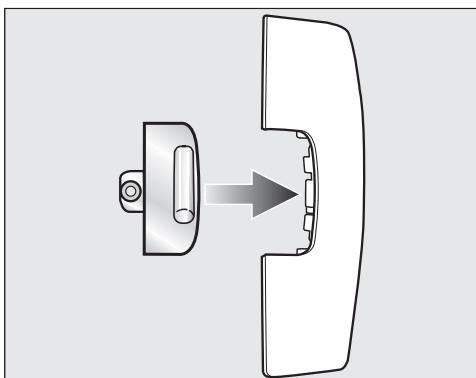


- Skrutkovačom Torx T20 vyskrutkujte skrutku ® na západke zámku.
- Odsuňte západku zámku s „krytkou západky“ ®.



- Stiahnite západku zámku.

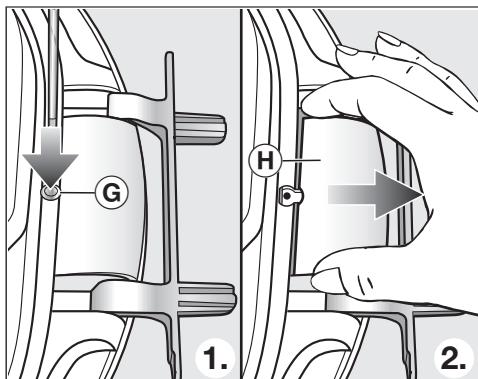
Túto „krytku západky zámku“ už od teraz nebudete potrebovať.



- Nasadťte západku zámku na novú krytku, ktorá je priložená k sušičke.
- Odložte zatial túto „krytku západky zámky“ bokom.

4. Demontáž pántu dvierok

„Krytku pántu dvierok“ musíte vyklopiť z aretacie v mieste (G) a zložiť.



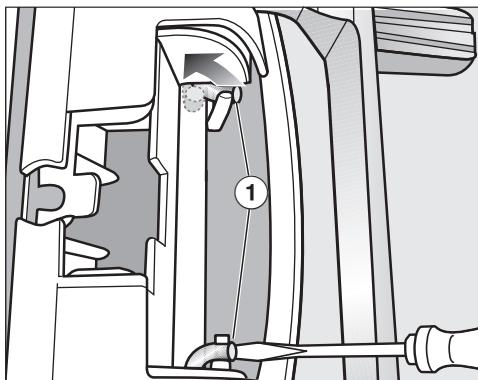
- Skrutkovačom ľahko zatlačte na miesto aretacie (G) na „krytku pántu dvierok“.
- Mierne vynaloženou silou vytiahnite „krytku pántu dvierok“ (H).

Túto „krytku pántu dvierok“ už od teraz nebudete potrebovať.

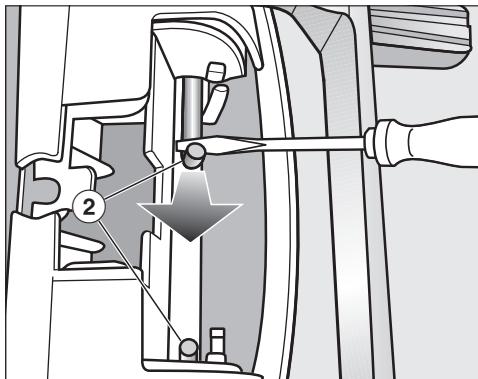
Inštalácia

5. Premiestnenie pántu na dvierkach

Pánt dvierok je na dvierkach pripojený 2 zahnutými čapmi. Tieto čapy musíte vytiahnuť pomocou skrutkovača alebo špicatých klieští.



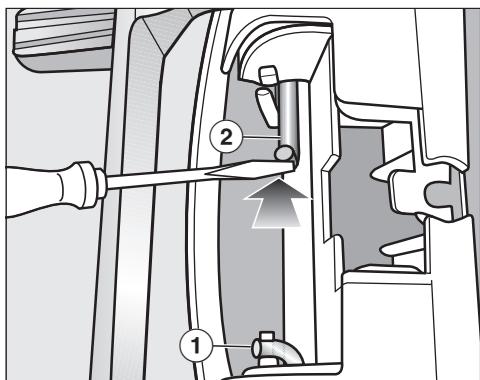
- Dajte špičku skrutkovača pod oba zahnuté čapy ① a otočte ich tak do vzpriamenej polohy.



- Skôr ako budete môcť oba zahnuté čapy ② úplne vytiahnuť, najprv presuňte jeden a potom druhý čap skrutkovačom alebo špicatými kliešťami.

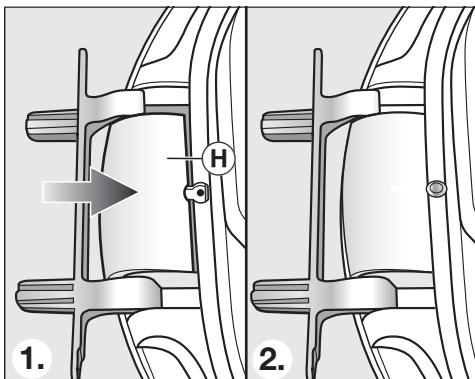
Tip: Ohnuté čapy by prípadne mohli sedieť veľmi pevne. Páčivým pohybom a zároveň ťahaním svojim nástrojom ich môžete uvoľniť trošku ľahšie.

- Zložte pánt dvierok a otočte ho o 180°.
- Nasadte pánt na druhú stranu dvierok.



- Upevnite pánt dvierok oboma zahnutými čapmi ②.
- Dajte špičku skrutkovača pod oba zahnuté čapy ① a otočte ich tak do rovnovážnej polohy.

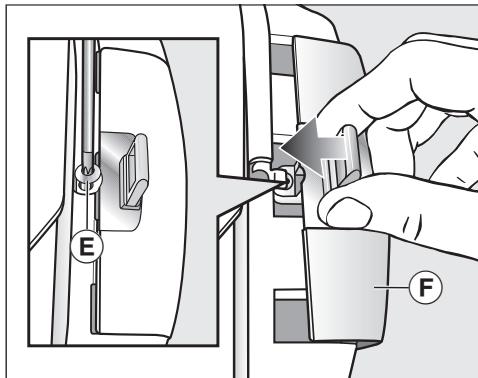
Teraz budete potrebovať novú krytku, ktorá je priložená pri sušičke.



- Nasadťte novú krytku pántu dvierok (H) tak, aby zaklapla.

6. Premiestnenie západky zámku na dvierkach

Teraz budete potrebovať novú „krytku západky zámku“, ktorá je priložená k sušičke a na ktorú ste nasadili západku zámku.

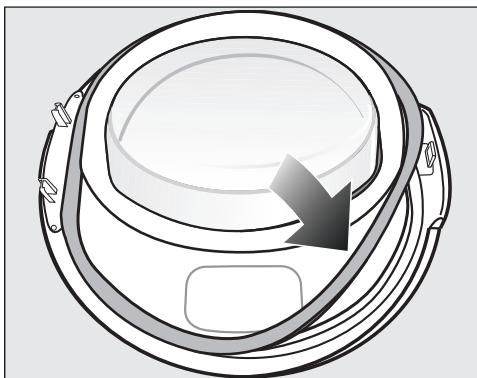


- Nasuňte „krytku západky zámku“ (F) so západkou.
- Zaskrutkujte skrutku (E).

Inštalácia

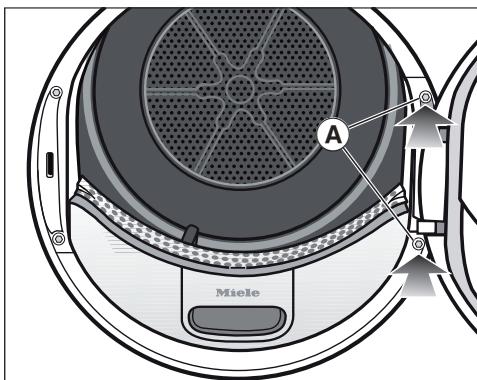
Montáž

7. Montáž dvierok



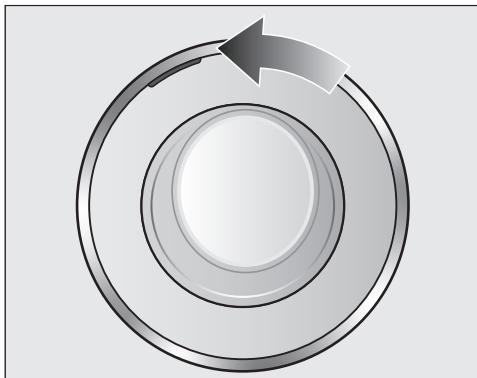
- Zatlačte opäť gumové tesnenia do drážky na dvierkach.
- Držte dvierka pred sušičkou.
- Nasadťte 2 pätky pántu dvierok do otvoru na sušičke.

Pätna pántu dvierok musí dosadať na prednej stene sušičky.



- Priskrutkujte dvierka cez pätku pántu dvierok **A** k sušičke.

Pretože sme zmenili doraz dvierok, budú sa dvierka od teraz otvárať na druhnej strane.



- Premiestnite oranžovú značku na opačnú stranu, aby ste vedeli, na ktorej strane sa dvierka otvárajú.

Upozornenie

Obe už nepotrebné krytky („krytky západku zámku“ a „krytku pántu dvierok“) si uschovajte. Budete ich potrebovať, ak sa budete chcieť napr. prešahovať a zmeniť doraz dvierok späť.

Elektrické pripojenie

Sušička je sériovo vybavená „zástrčkou“ na pripojenie do zásuvky s ochranným kontaktom.

Sušičku umiestnite tak, aby bola zásuka voľne prístupná. Ak nie je zástrčka voľne dostupná, zabezpečte, aby v mieste inštalácie bolo k dispozícii zariadenie odpájajúce všetky póly.

 Nebezpečenstvo požiaru prehriatím.

Prevádzka sušičky na viacnásobných zásuvkách a predĺžovacích káblach môže spôsobiť preťaženie káblov.

Z bezpečnostných dôvodov nepoužívajte viacnásobné zásuvky a predĺžovacie káble.

Elektrická inštalácia musí byť v súlade s normou ČSN EN 60355.

Z bezpečnostných dôvodov odporúčame v domovej inštalácii príslušnej pre elektrické pripojenie sušičky použitie prúdového chrániča (RCD) typu .

Poškodený prívodný sieťový kábel môže byť nahradený len špeciálnym káblom rovnakého typu (dostať u servisnej služby Miele). Z bezpečnostných dôvodov môže výmenu vykonať len kvalifikovaný autorizovaný odborník, alebo servisná služba Miele.

O menovitom príkone a príslušnom istení informuje návod na použitie alebo typový štítok. Porovnajte tieto údaje s parametrami elektrickej prípojky v mieste inštalácie.

V prípade pochybností sa spýtajte kvalifikovaného elektrikára.

Dočasné alebo trvalá prevádzka sebestačného alebo nie sieťovo synchronizovaného zariadenia na dodávku energie (ako napr. ostrovné siete, back-up systémy) je možná. Predpokladom pre prevádzku je, aby malo zariadenie na dodávku energie údaje v súlade s nariadením EN 50160 prípadne porovnateľné.

Ochranné opatrenia určené pre inštaláciu tohto Miele produktu v domácnosti musia byť zabezpečené aj pre ostrovnú prevádzku alebo nie sieťovú synchronizovanú prevádzku čo sa týka jej funkcie ako aj spôsobu práce, alebo musia byť nahradené rovnocennými opatreniami pri inštalácii. Tak ako je to napríklad popísané v aktuálnom zverejnení VDE-AR-E 2510-2.

Technické údaje

| | |
|--|-----------------------------------|
| výška | 850 mm |
| šírka | 596 mm |
| hĺbka | 643 mm |
| hĺbka pri otvorených dvierkach | 1 077 mm |
| s možnosťou podsunutia | áno |
| možnosť usporiadania do veže so sušičkou | áno |
| hmotnosť | cca 52 kg |
| objem bubna | 120 l |
| hmotnosť naplnenia | 9,0 kg (hmotnosť suchej bielizne) |
| objem zásobníka na kondenzát | 4,8 l |
| dĺžka hadice | 1,49 m |
| maximálna výtlacná výška | 1,00 m |
| maximálna výtlacná dĺžka | 4,00 m |
| dĺžka pripojovacieho kábla | 2,00 m |
| pripojovacie napätie | viď typový štítok |
| menovitý príkon | viď typový štítok |
| istenie | viď typový štítok |
| udelené skúšobné značky | viď typový štítok |
| riadená spotreba energie | viď kapitola „Údaje o spotrebe“ |
| LED svetlo emitujúce diódy | trieda 1 |
| kmitočtové pásmo | 2,4000 GHz – 2,4835 GHz |
| maximálny vysielací výkon | < 100 mW |

Karta údajov podľa delegovaného nariadenia (EÚ) č. 392/2012 platná do 30.6.2025

Informačný list pre práčky so sušičkou pre domácnosť

podľa delegovaného nariadenia EÚ č. 392/2012

| | |
|--|---------------------------|
| MIELE | |
| Identifikačný kód modelu | TWL680WP 125 Gala Edition |
| Menovitá kapacita ¹ | 9,0 kg |
| Typ sušičky bielizne (Odtahová/kondenzačná) | - / • |
| Trieda energetickej účinnosti | |
| A+++ (najvyššia účinnosť) až D (najnižšia účinnosť) | A+++ |
| Vážená ročná spotreba energie (AE _c) ² | 185 kWh/rok |
| Sušička bielizne (Automatická/neautomatická) | • / - |
| Spotreba energie štandardného programu pre bavlnu | |
| Spotreba energie pri plnom naplnení | 1,55 kWh |
| Spotreba energie pri čiastočnom naplnení | 0,84 kWh |
| Vážený príkon v režime vypnutia (P _o) | 0,20 W |
| Vážený príkon v režime ponechania v zapnutom stave (P _i) | 0,20 W |
| Čas trvania režimu ponechania v zapnutom stave (T _j) ³ | 15 min |
| Štandardný program, na ktorý sa vzťahujú informácie uvedené na štítku a v opise výrobku ⁴ | Bavlna so šípkou |
| Čas trvania štandardného programu pre bavlnu | |
| Vážený čas trvania programu | 141 min |
| Čas trvania programu pri plnom naplnení | 184 min |
| Čas trvania programu pri čiastočnom naplnení | 108 min |
| Trieda účinnosti kondenzácie ⁵ | |
| A (najvyššia efektívnosť) až G (najnižšia efektívnosť) | A |
| Priemerná účinnosť kondenzácie štandardného programu pre bavlnu pri plnom a čiastočnom naplnení | 94 % |
| Priemerná účinnosť kondenzácie štandardného programu pre bavlnu pri plnom naplnení | 94 % |
| Priemerná účinnosť kondenzácie štandardného programu pre bavlnu pri čiastočnom naplnení | 94 % |
| Hladina akustického výkonu (L _{WA}) ⁶ | 64 dB(A) re 1 pW |
| Prístroj určený na zabudovanie | - |

• áno, existuje

¹ V kg pre štandardný program pre bavlnenú bielizeň pri plnom naplnení.

² Na základe 160 cyklov sušenia pre štandardný program pre bavlnu pri plnom a čiastočnom naplnení, a spotreba režimov s nízkou spotrebou energie. Skutočná spotreba energie cyklu bude závisieť od toho, ako sa bude spotrebič používať.

³ Ak je bubnová sušička pre domácnosť vybavená systémom riadenia spotreby elektrickej energie.

Technické údaje

⁴ Tento program je vhodný na sušenie normálnej vlhkej bavlnenej bielizne a je najúčinnejším programom pre bavlnu z hľadiska spotreby energie.

⁵ Ak ide o kondenzačnú bubenovú sušičku pre domácnosť.

⁶ Pre štandardný program pre bavlnu pri plnom naplnení.

Prehlásenie o zhode

Miele týmto prehlasuje, že táto sušička bielizne s tepelným čerpadlom zodpovedá smernici 2014/53/EU.

Úplný text prehlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na jednej z nasledujúcich interne-tových adries:

- Produkty, na stiahnutie www.miele.sk

Údaje o spotrebe

Údaje o spotrebe v súlade s nariadeniami 932/2012/EÚ a 392/2012/EÚ platné do 30.6.2025

| | náplň ¹ kg | stupeň odstredenia v práčke ot./min | zvyšková vlhkosť % | energia kWh | doba trvania min. |
|--|--------------------------|---|--------------------------|----------------|-------------------------|
| Eco² | 9,0 | 1 000 | 60 | 1,55 | 184 |
| | 4,5 | 1 000 | 60 | 0,84 | 108 |
| bavlna suché na uloženie | 9,0 | 1 200 | 53 | 1,40 | 166 |
| | 9,0 | 1 400 | 50 | 1,30 | 158 |
| | 9,0 | 1 600 | 44 | 1,15 | 141 |
| Bavlna sušená žehlením | 9,0 | 1 000 | 60 | 1,14 | 137 |
| | 9,0 | 1 200 | 53 | 1,00 | 120 |
| | 9,0 | 1 400 | 50 | 0,95 | 112 |
| | 9,0 | 1 600 | 44 | 0,80 | 95 |
| ľahko ošetrovateľné suché na uloženie | 4,0 | 1 200 | 40 | 0,45 | 66 |
| jemná bielizeň suchá na uloženie | 2,5 | 800 | 50 | 0,41 | 70 |
| Koncová úprava vlny | 2,0 | 1 000 | 50 | 0,02 | 5 |
| košeľa suché na uloženie | 2,0 | 600 | 60 | 0,44 | 62 |
| express suché na uloženie | 4,0 | 1 000 | 60 | 0,75 | 100 |
| impregnácia suché na uloženie | 2,5 | 800 | 50 | 0,75 | 100 |

¹ hmotnosť suchej bielizne

² Program ECO je skúšobný program v súlade s nariadeniami 932/2012/EÚ a 392/2012/EÚ (pre program bavlna  pre energetický štítok podľa normy EN 61121).

Všetky nevyznačené hodnoty zistené v súlade s normou EN 61121.

Údaje o spotrebe sa môžu od uvedených hodnôt lísiť podľa množstva náplne, rôznych druhov textílií, zvyškovej vlhkosti po odstredení, kolísania napäťia v elektrickej sieti alebo tvrdosti vody.

Údaje o spotrebe sušičky zobrazované v tabuľke sa môžu lísiť od tu uvedených údajov. Odchýlky sú dané spôsobom zisťovania dát v sušičke. Tak je napríklad doba chodu programu ovplyvnená zvyškovou vlhkosťou a zložením bielizne, čo má vplyv na spotrebú energie.

Údaje o spotrebe

Údaje o spotrebe v súlade s nariadeniami (EÚ) 2023/2533 a (EÚ) 2023/2534 platnými od 1. júla 2025

| Programy | Beladung ² kg | Čas chodu hod.:min. | energia kWh | Konečný obsah vlhkosti po vysu- šení % |
|---|-----------------------------|------------------------|----------------|---|
| ECO ¹ | 9,0 | 3:04 | 1,55 | 0 |
| | 4,5 | 1:48 | 0,84 | 0 |
| Bavlna | 9,0 | 3:26 | 1,73 | - 4 |
| | 4,5 | 2:15 | 1,07 | - 4 |
| Suché na žehlení | 9,0 | 2:17 | 1,14 | 12 |
| | 4,5 | 1:10 | 0,60 | 12 |
| Snadno ošetrovateľné Suché k uloženiu plus | 4,0 | 1:10 | 0,48 | 0 |
| Snadno ošetrovateľné Suché k uloženiu | 4,0 | 1:06 | 0,45 | 2 |
| Snadno ošetrovateľné Suché na žehlení | 4,0 | 0:50 | 0,40 | 12 |
| Jemné prádlo Suché k uloženiu | 2,5 | 1:10 | 0,41 | 0 |

¹ ECO je skúšobný program v súlade s nariadeniami (EÚ) 2023/2533 a (EÚ) 2023/2534 pre energetický štítok meraný podľa normy EN 61121. 62 Hladina akustického výkonu pri úplnom naplnení pre testovací program ECO je dB(A) re 1 pW.

² Náplň sa vzťahuje na hmotnosť suchej bielizne.

Pre ostatné programy bez programu ECO sa uvádzajú smerné hodnoty stanovené podľa normy EN 61121.

Die Verbrauchsdaten können je nach Beladungsmenge, unterschiedlichen Textilarten, Restfeuchte nach dem Schleudern, zusätzlich gewählten Programmparametern, Spannungsschwankungen im Elektronetz oder der Wasserhärte von den angegebenen Werten abweichen.

Vyvolanie nastavenia

Pomocou nastavení môžete prispôsobiť elektroniku sušičky meniacim sa požiadavkám.

Nastavenia môžete kedykoľvek meniť.

- Otočte volič programov do polohy *dalšie programy*/



- Stlačte 1x senzorové tlačidlo \wedge .

Na displeji sa zobrazuje:



- Potvrdte senzorovým tlačidlom *OK*.



Teraz sa nachádzate v podmenu *Nastavenia*.

Vol'ba nastavenia

- Tlačte senzorové tlačidlo \vee alebo \wedge , pokým sa na displeji nebude zobrazovať požadované nastavenie.
- Senzorovým tlačidlom \vee sa výberový zoznam pohybuje dole.
- Senzorovým tlačidlom \wedge sa výberový zoznam pohybuje hore.
- Stlačte senzorové tlačidlo *OK*, aby ste zobrazené nastavenie spracovali.

Editácia nastavení

- Stlačením senzorového tlačidla \vee alebo \wedge sa Vám zobrazia rôzne možnosti výberu nastavenia.

Môžete napríklad

- zvoliť hodnotu, pričom aktívna vol'ba je vyznačená symbolom ,
 - zmeniť stĺpec,
 - zmeniť čísla.
- Keď sa na displeji zobrazuje požadovaná vol'ba, stlačte senzorové tlačidlo *OK*, aby ste ju aktivovali.

Ukončenie nastavenia

- Otočte volič programov.

Nastavenie

Jazyk

Na displeji sa môžu zobrazíť rôzne jazyky.

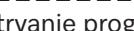
Vlajka  za slovom jazyk slúži ako návod, ak bol nastavený jazyk, ktorému nerozumiete.

Zvolený jazyk sa uloží do pamäti.

Stupňe sušení

Môžete individuálne upraviť stupne sušenia programov *bavlna*, *ľahko ošetrovateľné* a *automatika*.

Vol'ba

-  (vlhšie)
skráti sa doba trvania programu
-  (nastavenie z výroby)
-  (suchšie)
trvanie programu sa predĺži

Teplota ochlazení

Pred koncom programu sa bielizeň automaticky ochladzuje. Vo všetkých programoch so stupňom sušenia môžete nastaviť fázu automatického ochladzovania pred skončením programu na chladnejší, čím sa fáza ochladzovania predĺži.

Vol'ba

Vol'ba sa vykonáva v krokoch po 1 °C.

- 55 °C (nastavenie z výroby)
- ...
- 40 °C

Uvítací tón

Hlasitosť bzučiaka môžete nastaviť v 7 rôznych stupňoch.

Vol'ba

- Vyp.
-  (tichý)
-  (nastavenie z výroby)
-  (hlasný)

Tón tlačítek

Dotyk senzorových tlačidiel sa potvrdzuje akustickým signálom.

Vol'ba

- Vyp. (nastavenie z výroby)
- ■■■■■ (tichý)
- ■■■■■■■ (hlasný)

Pri nepovolenom výbere zaznie negatívny signálny tón.

Hlasitosť bzučáku

Bzučiak Vám akusticky oznámi koniec programu. Môže byť nastavený hlasnejšie alebo tichšie.

Vol'ba

- ■■■■■ (tichý)
- ■■■■■■■ (nastavenie z výroby)
- ■■■■■■■■ (hlasný)

Dĺžka bzučáku

Bzučiak Vám akusticky oznámi koniec programu. Môžete rozhodnúť, ako dlho má bzučiak znieť.

Vol'ba

- Jen 3x
Na konci programu zaznie bzučiak 3 x.
- Až 1 h
Bzučiak znie po skončení programu až do automatického vypnutia sušičky (maximálne jednu hodinu).

Ukaz. proud. vzduchu

Po sušení je potrebné odstrániť vlákna. Táto priponienka sa naviac rozsvieti akonáhle znečistenie vláknami dosiahne určitý stupeň:

- Vyčistéte filtr v soklu. Viz 
- Sami môžete rozhodnúť, pri akom stupni znečistenia vláknami sa táto priponienka spustí.

Vol'ba

Vyskúšaním stanovte, ktorá z možností vyhovuje Vásmu obvyklému sušeniu.

- Vyp.
Priponienka sa neobjaví. Pri obzvlášť extrémnom blokovaní vzduchových ciest dôjde k prerušeniu programu a ku chybovému hláseniu  Vyčistéte filtr v soklu. Viz  nezávisle od tejto možnosti.
- Nenáchylné
Priponienka sa zobrazí až pri silnom zanesení vláknami.
- Běžné (nastavenie z výroby)
- Náchylné
Priponienka sa zobrazí už pri miernom zanesení vláknami.

Nastavenie

Nastavení vodivosti

Toto nastavenie je relevantné len pre regióny, v ktorých má voda veľmi malú tvrdosť.

Pri mäkkej vode nemusí byť výsledok sušenia uspokojivý.

Toto nastavenie zvolte len vtedy, keď je voda, v ktorej ste už prali textílie mimoriadne mäkká a jej elektrická vodivosť je menšia ako $150 \mu\text{S}/\text{cm}$. Na vodivosť pitnej vody sa môžete opýtať vo vodárňach.

Vol'ba

- Poslední program zobrazuje spotrebu elektrickej energie posledného programu
- Celková spotreba zobrazuje doterajšiu celkovú spotrebu
- Funkce vynulování ruší doterajšiu celkovú spotrebu

Vol'ba

- Normální (nastavenie z výroby)
- Nízká < 150 ms (len pre regióny s veľmi malou tvrdosťou vody)

Ukazatel spotreby

Senzorovým tlačidlom  získate informácie o spotrebe elektrickej energie Vašej sušičky. Na displeji sa môžu zobrazovať rozličné informácie.

Vol'ba

- Prognóza + spotř. (nastavenie z výroby)
 - zobrazuje pred štartom programu prognózu spotreby elektrickej energie.
 - a zobrazuje po štarte programu spotrebu elektrickej energie
 - Prognóza
 - zobrazuje len pred štartom programu prognózu spotreby elektrickej energie
- Pri aktivácii tejto možnosti sa nastavenie Spotreba už viac nezobrazí.

Spotřeba

Celkovú spotrebu vody je možné zobrazit.

PIN kód

PIN kód chráni Vašu sušičku pred použitím cudzími osobami.

Vol'ba

- Aktivovat
PIN kód je 250 a je možné ho aktivovať.
Pri aktivovanom PIN kóde sa po zapnutí musí zadať PIN kód, aby bolo možné sušičku obsluhovať.
- Deaktivovat
Ak sa má sušička ovládať bez zadanie PIN kódu. Zobrazuje sa len vtedy, keď bol PIN kód predtým aktivovaný.
- Změnit
Je možné zadať ľubovoľný PIN kód.

 Nový PIN kód si poznačte. Ak ho zabudnete, prístroj môže od blokovať len servisná služba Miele.

Jas

Môžete určiť jas displeja, senzorových tlačidiel a tlmine svietiacich senzorových tlačidiel.

Vol'ba

Jas displeje

Riadi jas displeja.

- ■■■■■■■ (tmavý)
- ■■■■■■■ (nastavenie z výroby)
- ■■■■■■■ (svetlý)

Tlačítka aktivní

Riadi jas aktivovaných senzorových tlačidiel.

- ■■■■■■■ (tmavý)
- ■■■■■■■ (svetlý)

Tlačítka neaktivní

Riadi jas senzorových tlačidiel, ktoré je možné aktivovať.

- ■■■■■■■ (tmavý)
- ■■■■■■■ (svetlý)

Tip: Dbajte na veľký rozdiel jasu medzi aktivovanými a tlmine svietiacimi senzorovými tlačidlami. To Vám uľahčí ovládanie.

Nastavenie

Nastav. vyp. displeje

Pre úsporu energie zhasne po 10 minútach displej a osvetlenie tlačidiel.

Tlačidlo *štart/doložiť bielizeň* pomaly bliká. Toto môžete zmeniť.

Vol'ba

- Zap. (nastavenie z výroby)

Displej sa vypne (po 10 minútach):

- ked' po zapnutí nenasleduje vol'ba programu.
 - počas prebiehajúceho programu
 - po skončení programu.
- Zap. (ne v progr.)

Displej sa vypne (podľa popisu vyššie), ale nie v prebiehajúcim programom.

- Vyp.

Displej nikdy nezhasne.

Údaje je možné opäť zapnúť stlačením ľubovoľného tlačidla.

Memory

Sušička ukladá posledné zvolené nastavenie sušiaceho programu (stupeň sušenia alebo extra funkcia alebo pri niektorých programoch trvanie).

Pri novej vol'be programu sušenia zo-brazí sušička uložené nastavenia.

Výber

- Vyp. (nastavenie z výroby)
- Zap.

Aktivácia predvol'bý štartu, bzučiaka alebo Feedback-údajov sa neukladá.

Ochr. proti pomačk.

Ochrana proti pokrčeniu znížuje tvorbu záhybov po skončení programu.

Bubon sa otáča až do 2 hodín po skončení procesu sušenia. Toto pomôže zredukovať záhyby.

Vol'ba

- Vyp.
- 1 h
- 2 h (nastavenie z výroby)

Info o programu

Názov programu a množstvo náplne, ktorá pri vol'be programu voličom svieti na displeji môžete vypnúť.

Vol'ba

- Vyp. (názov programu a množstvá náplne sa nezobrazujú)
- Názov programu (množstvo náplne sa nezobrazuje)
- Program + naplnenie (oboje sa zobrazuje, nastavenie z výroby)

Miele@home

Zapojenie Vašej sušičky môžete ovládať domácou WiFi sieťou.

V podmenu sa môžu zobraziť nasledovné body:

- Pripojiť

Toto hlásenie sa zobrazuje len vtedy, keď nebola sušička ešte pripojená do WiFi siete.

Priebeh inicializácie nájdete v kapitole „Prvé uvedenie do prevádzky“.

Deaktivovať (zobrazuje sa len pri aktivovanom Miele@home)

Miele@home zostáva inicializované, WiFi funkcia sa vypne.

Aktivovať (zobrazuje sa len pri deaktivovanom Miele@home)

WiFi funkcia sa opäť zapne.

Stav pripojení (zobrazuje sa len pri aktivovanom Miele@home)

Zobrazujú sa nasledovné hodnoty:

- kvalita WiFi príjmu
- názov siete
- IP-adresa
- Nově pripojiť (zobrazené, len keď je inicializované)
- WiFi (sieť) ruší pripojenie, aby hned prebehla inicializácia.
- Resetovať (zobrazené, len keď je inicializované)
- WiFi sa vypne.
- Pripojenie k WiFi sa vráti na nastavanie z výroby.

Sieťovú konfiguráciu resetujte, keď sušičku likvidujete, predávate, alebo keď uvádzate do prevádzky použitú sušičku. Je to jediný spôsob, ako zabezpečiť odstránenie všetkých osobných údajov a predchádzajúci používateľ tak už nemôže mať k sušičke prístup.

Na opäťovné používanie Miele@home musí prebehnúť nové nadviazanie spojenia.

Nastavenie

Vzdálené ovládání

Nastavenie Vzdálené ovládání sa zobrazuje len vtedy, keď je inicializované a aktivované nastavenie Miele@home.

Ak máte na svojom mobilnom koncovom zariadení nainštalovanú aplikáciu Miele@mobile, môžete stav svojej sušičky zistiť odkiaľkoľvek a sušičku spustiť a ovládať vzdialene programom *MobileStart*.

Ak sušičku svojim mobilným koncovým zariadením nechcete ovládať, môžete nastavenie Vzdálené ovládanie vypnúť.

Program je možné stornovať aj vtedy, keď nie je zapnuté Vzdálené ovládanie.

Tlačidlom „Predvolba štartu“ nastavte časový interval, do ktorého skončenia chcete sušičku spustiť a spusťte predvolbu štartu (vid' kapitola „Predvolba štartu/SmartStart“).

Sušičku je v uvedenom časovom intervale možné spustiť Vami vyslaným signálom.

Ak by sa do najneskoršieho možného okamihu spustenia nevyslal spúšťací signál, sušička sa spustí automaticky.

Z výroby je vzdialéne ovládanie aktivované.

SmartGrid

Nastavenie SmartGrid sa zobrazuje len vtedy, keď je inicializované a aktivované nastavenie Miele@home.

Pomocou tejto funkcie môžete svoju sušičku v určitom časovom intervale nechať automaticky spustiť ovládaním zvonku.

Ak ste aktivovali SmartGrid má tlačidlo *predvolba štartu* novú funkciu. Tlačidlom „predvolba štartu“ nastavíte SmartStart. Sušička sa potom spustí vo Vami uvedenom časovom intervale zvonku zaslaným signálom.

Ak by sa do najneskoršieho možného okamihu spustenia nevyslal žiaden signál, sušička sa spustí automaticky (vid' kapitola „Predvolba štartu“).

Z výroby je funkcia SmartGrid deaktivovaná.

Wash2Dry

Funkciu *Wash2Dry* môžete vypnúť.

Vol'ba

- Vyp.

Programové údaje prenášané z práčky sa nepríjmajú.

- Zap. (nastavenie z výroby)

RemoteUpdate

Funkciou RemoteUpdate je možné aktualizovať software Vašej sušičky.

Z výroby je funkcia RemoteUpdate aktivovaná.

Ked' nenainštalujete niektorú aktualizáciu RemoteUpdate, môžete svoju sušičku používať tak, ako ste zvyknutí. Miele však odporúča inštalovať aktualizáciu RemoteUpdates.

Aktivácia

Položka menu RemoteUpdate sa zobrazuje a je voliteľná len ak ste Vašu sušičku zapojili do svojej WiFi siete (vid' kapitola „Nastavenia“, odstavec „Miele@home“).

Funkcia RemoteUpdate od Miele je použiteľná len vtedy, keď je sušička pripojená k WiFi sieti a máte účet v aplikácii Miele@mobile. Tam musí byť sušička registrovaná.

Podmienky používania nájdete v aplikácii Miele@mobile.

Niektoré aktualizácie softwaru môže vykonávať len servisná služba Miele.

Priebeh aktualizácie RemoteUpdate

Ak je pre Vašu sušičku k dispozícii RemoteUpdate, automaticky sa Vám to zobrazí.

Môžete si zvoliť, či chcete RemoteUpdate spustiť hned, alebo neskôr. Ak si zvolíte „spustiť neskôr“, nasleduje táto otázka po opäťovnom zapnutí sušičky.

RemoteUpdate môže trvať niekoľko minút.

Pri RemoteUpdate je potrebné dbať na nasledovné:

- Pokial' nedostanete žiadne hlásenie, nie je k dispozícii aktualizácia RemoteUpdate.
- Nainštalovaný RemoteUpdate nie je možné zrušiť.
- Počas RemoteUpdates nevypínajte sušičku. V inom prípade sa RemoteUpdate stornuje a nenainštaluje.

Nastavenie

Nastavení z výroby

Všetky nastavenia okrem *Provozní hodiny* sa vrátia na nastavenia z výroby.

Voľba

- Stav při dodání
Nastavenia sa vrátia na nastavenia z výroby.
- Zpět ↲
Nastavenia sa nevrátia na nastavenia z výroby.

Provozní hodiny

Môžete si prečítať, kol'ko hodín Vaša sušička sušila.

Zobrazuje sa celková doba chodu v hodinách.

Príklad:  Celkem: h.

Miele s.r.o.
Mlynské nivy 16
821 09 Bratislava
Tel.: +421 2 58 103 111
Servis-tel.: +421 2 58 103 131
E-mail: info@miele.sk
Internet: www.miele.sk

Servisná služba Miele
príjem servisných zákaziek
0800 MIELE1
(0800 643 531)

Miele & Cie. KG
Carl-Miele-Straße 29
33332 Gütersloh
Nemecko

Miele

TWL 680 WP

sk-SK

M.-Nr. 12 828 460 / 00